# ENOSMA FAMORINA CON SON SON

# এজহারোল-হক

# কদমবুছির ফতোয়ার সমালোচনা

বঙ্গের আউলিয়াকুল শ্রেষ্ঠ, শাইখুল মিল্লাতে অদ্দিন, ইমামুল হুদা,হাদিয়ে জামান, সু-প্রসিদ্ধ পীর, শাহ্ সুফী, আলহাজ্জ্ব হজরত মাওলানা—

# মোহাম্মদ আবুবকর সিদ্দিকী (রহঃ)

কর্ত্তৃক অনুমোদিত

জেলা উত্তর ২৪ পরগণা, বশিরহাট মাওলানাবাগ নিবাসী-খ্যাতনামা পীর, মুহাদ্দিছ, মুফাছছির, মুবাল্লিগ, মুবাহিছ, মুছান্নিফ, ফকিহ্, শাহ্ সুফী, আলহাজ্জ্ব হজরত আল্লামা—

## মোহাম্মদ রুহল আমিন (রহঃ)

কর্ত্তৃক প্রণীত ও তদীয় পৌত্র

পীরজাদা মোহাম্মদ শরফুল আমিন

কর্ত্তৃক

বশিরহাট "নবনূর কম্পিউটার ও প্রেস" হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত। ( তৃতীয় মৃদ্রণ সন-১৪২১)

মূল্য- ৩০ টাকা মাত্র।



8.00

s\*\_\_\_\_\_

# بنمالهالعالم

الحمد لله رب العلمين و الصلوة والسلام على رسوله سيدنا محمد و اله وصحبه اجمعين

# এজহারোল-হক বা

কদমবুছির ফতোয়ার সমালোচনা

漫学

বর্ত্তমানে 'কদমবুছির-ফতোয়া' নামে একখানা পুস্তক বঙ্গ ভাষায় মুদ্রিত ইইয়াছে-যাহা শাহজাহান পুরের মাওলানা রিয়াছাত আলি খাঁ সাহেবের ফতোয়ার অনুবাদ বলিয়া প্রচারিত ইইতেছে। মৌলবী ওলি আহমদ খাঁ সাহেব উহার অনুবাদক এবং মৌলবী জামালউদ্দিন আহমদ সাহেব উহার সংশোধন করিয়াছেন। উক্ত ফংওয়াতে কতকগুলি জাল হাদিছ হজরতের ছহিহ হাদিছ বলিয়া উল্লেখ করা ইইয়াছে, অমূলক প্রশ্ন করিয়া উহার উত্তর দিতে সাধ্যসাধনা করা ইইয়াছে, ফেক্হের এবারত কতকাংশ লিখিয়া উহার কতকাংশ গোপন করা ইইয়াছে, ফেক্হের কতক বাতীল রেওয়াএত উহাতে লিখিত ইইয়াছে, ফেক্হের এবারতের সহিত মিথ্যা কথা যোগ করিয়া দেওয়া ইইয়াছে, কোন কোন স্থলে একটা এবারতের জালমর্ম্ম প্রকাশ করা ইইয়াছে, যথাস্থলে ইহার বিস্তারিত আলোচনা আসিতেছে। উক্ত ফংওয়ার সংক্ষিপ্ত সার উদ্ধৃত করিয়া উহার সমালোচনা করিতেছি, সমালোচনা শেষ করিয়া দেওবন্দ, রামপুর, ছাহারানপুর, দিল্লি,

কলিকাতা, হুগলী, ঢাকা ও চট্টগ্রাম ইত্যাদি হিন্দুস্তান ও বাঙ্গালার মুফতি ও মোদার্রেছগণের স্বাক্ষরিত ফংওয়া সমূহের অনুবাদ উদ্ধৃত করিয়া উদ্রেখিত ফংওয়ার অসারতা প্রকাশ করিব। লেখক সাহেব উক্ত পুস্তকের ৪ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন,—''যায়েদ বলিতেছে যে কোন আলেম বা বোজর্গ লোকের কদমবুছি করা শেরেকী এবং কাফেরী, এমন কি বলিতেছেন, যে কদমবুছি করিবে তাহার পিছনে নামাজ পড়া যায় না এবং তাহার জানাজা নামাজ দোরস্ত নয় এবং এই দলীল উপস্থিত করে যে, কদমবুছি করিতে খুকিতে হয়, ইহাতে ছেজ্দার স্বরূপ আছে।"

আমাদের উত্তর ঃ---

প্রশ্নকারী যে যায়েদের কথা উল্লেখ করিয়াছেন, ইনি কোন দেশের লোক, প্রশ্নকারী তাহা উল্লেখ করিবেন কি? আমরা এইরাপ কাফেরী ফংগুরাদাতা যায়েদ নামক লোকটাকে জানি না, ইহা লেখকের কল্পিত যায়েদ হইতে পারে। লেখক যদি কদমবুছির শেরেক ও কাফেরি হওয়ার কল্পিত প্রসঙ্গ উত্থাপন না করিয়া পীরত্বের বাতীল দাবিকারীর পক্ষে বেগানা দ্বীলোকদের দ্বারা হাত পা টিপিয়া লইয়া, বাতাস লওয়া, তৈল মর্দ্দন করিয়া লওয়া এবং স্বামীর খেদমত ত্যাগ করাইয়া নিজের খেদমত লওয়ার প্রসঙ্গ উত্থাপন করিয়া মুফতি সাহেবের নিকট হইতে ফংওয়া লওয়া দেশে দেশে প্রচার করিতেন, তবে কাজের মত কাজ করিতেন। কদমবুছি শেরেক ও কাফেরী হওয়ার কল্পিত প্রশ্ন করিয়া মুফ্তি সাহেবের সময় বৃথা নম্ভ ও কালি কলম অনর্থক ব্যয় করিয়াছেন, ইহার জন্য আমাদের আক্ষেপ হইতেছে।

বাতীল ফকিরের দল জেকর করা কালে নর্ন্তন কুর্দ্দন করিয়া চপেটাঘাতে পথিকের দাঁত ভাঙ্গিয়া দিয়া থাকে, এবং কু, কা, হু, হা বলিতে বলিতে গৃহের আড়ার উপর উঠিয়া থাকে, স্ত্রীলোকেরা উচ্চ শব্দে জেকর করিতে করিতে উলঙ্গিনী হইয়া থাকে প্রশ্নকারী যদি মুফ্তি সাহেবের নিকট

হইতে এই বিষয়ের ফৎওয়াটি লইয়া ছাপাইয়া দিতেন, তবে বুঝিতাম যে, সত্যই তিনি ইসলামের কিছু খেদমত করিয়াছেন।

বাতীল জেকরকারী পুরুষ ও স্ত্রীলোকেরা একই মজলিশে বসিয়া বাতীল পীরের নিকট ফয়েজ লইতে আরম্ভ করে, পীরজী 'হো' শব্দ করিয়া উঠিলে, স্ত্রীলোকেরা ও পুরুষেরা নাচানাচি, হাতাহাতি, ধস্তাধস্তি, ঢাশাঢাশি, ঠাশাঠাশি করিতে থাকে, এমন কি একটি স্ত্রীলোকে একটি পুরুষের অশুকোষ ধরিয়া টিপিয়া তাহার জিহ্বা বাহির করিয়া দেয় বা পুরুষেরা স্ত্রী লোকদের বিশেষ বিশেষ অঙ্গ মর্দ্দন করিতে সুযোগ করিয়া লয়।

যদি প্রশ্নকারী ভ্রাতা শাহাজাহান পুরের মুফ্তি সাহেবের নিকট হইতে এই বিষয়ের ফংওয়াটি জিজ্ঞাসা করিয়া দেশে প্রকাশ করিয়া দিতেন, তবে বুঝিতাম যে, তিনি একজন এসলামের হিতৈষী ও হজরতের খাঁটি উন্মত।

যে ভণ্ড পীর নক্শবন্দীয়া মোজাদ্দেদিয়া তরিকার দুই একটি ছবক শিক্ষা করিয়া নিজেকে পীর বলিয়া দাবী করে বা তাহার মুরিদেরা উক্ত অনুপযুক্ত পীরকে দুনইয়ার শ্রেষ্ঠতম পীর বলিয়া ঘোষণা করিতে কুষ্ঠা বোধ করেন না এবং উক্ত তরিকার শিক্ষার্থী হওয়ার দাবী করিয়া উচ্চ শব্দে জেকর করা জায়েজ বলেন, প্রশ্নকারী মুফতি সাহেবের নিকট হইতে এইরূপ কার্য্যের ফৎওয়াটী প্রচার করিতে লজ্জা বোধ করিলেন কেন ?

এক্ষণে আমাদের বক্তব্য এই যে, কদমবুছি দুই প্রকার— যে কদমবুছিতে মস্তক নত করিতে হয় না, উহা জায়েজ কিনা, ইহাতে মতভেদ হইয়াছে। আর যে কদমবুছি রুকু বা ছেজদা পরিমাণ ঝুকিয়া করিতে হয়, উহা নিষিদ্ধ।

উক্ত পুস্তকের ৪—৬ পৃষ্ঠার সংক্ষিপ্ত সার,—

"হজ্জরত নবি করিম (দঃ) এর ছহিহ হাদিছ ইইতে এবং প্রধান প্রধান ইমামগণের রেওয়াএত হইতে কদমবুছি জায়েজ থাকা প্রমাণিত

ইইয়াছে। যথা তেরমেজি শরিফের (হাদিছে) ...... আসিয়াছে,—.... অতঃপর তাহারা (য়িহুদীরা) রছুলুল্লাহ (দঃ) এর পদদ্বয় চুম্বন করিয়াছিল।" আমাদের উত্তর,—

হাঁ, তেরমেজি শরিফের ২য় খণ্ডে (৯৮ পৃষ্ঠায়) উক্ত হাদিছটি উল্লিখিত হইয়াছে। এমাম তেরমেজি উক্ত হাদিছ সহিহ বলিলেও তদপেক্ষা যোগ্যতা মোহাদ্দেছ এমাম নাছায়ি এবং এমাম মোঞ্জারি কি বলিয়াছেন, তাহা মৃক্তি সাহেব দেখিয়াছেন কি ?

হেদায়ার টীকা, আয়নি, ৪র্থ খণ্ড, ২৫৪ পৃষ্ঠা,—

قال النسائي حديث منكر و قال المنذري و كان

نكاره من جهة عبد الله بن سلمة فان فيه مقالا ه

"(এমাম) নাছায়ী বলিয়াছেন, উক্ত হাদিছটী মোনকার (জইফ)। (এমাম) মোঞ্জরী বলিয়াছেন, (উক্ত হাদিছের রাবি) আবদুল্লাহ বেনে ছালেমার জন্য হাদিসটী মোনকার (জইফ) ইইয়াছে, কেননা সে ব্যক্তি দোষান্বিত।

নাছবোর-রাইয়াহ্, ১/৩২/৩৩ পৃষ্ঠা,—

(এমাম) তেরমেজি, কছির বেনে আবদুল্লাহ হইতে ঈদের বার তকবীর সংক্রান্ত একটা হাদিস রেওয়াএত করিয়া উহা 'আছাহু' (সমধিক সহিহ) বা হাছান বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন, কিন্তু এমাম আহমদ, এবনো-মইন, নাছায়ি দারকুৎনি, আবু-জোরয়া ও শাফেয়ী উক্ত কছির বেনে আবদুল্লাহকে পরিত্যক্ত, জাল হাদিছ প্রস্তুতকারী ইত্যাদি বলিয়া হাদিসটা রদ করিয়াছেন।

আরও উক্ত পৃষ্টা,—

قال ابن داحیة کم حسن الترمذی فی کتابه من احادیث موضوعة و اسانید واهیة ﴿

সার মর্ম্ম,—

"(এমাম) এবনো-দাইইয়া বলিয়াছেন, তেরমেজির নিজ কেতাবে অনেক হাদিছ হাছান (মধ্যম শ্রেণীর বা উৎকৃষ্ট) বলিয়া কথিত ইইয়াছে, অথচ তৎসমস্ত জাল হাদিছ এবং তৎসমস্তের ছনদ বাতীল।"

মূল কথা, য়িষ্ণীদের কদমবুছি সংক্রান্ত হাদিছটি যখন এমাম নাছায়ী ও মোঞ্জরীর মতে জইফ, তখন কেবল এমাম তেরমেজির মতে উহা সহিহ বলিয়া গৃহীত হইতে পারে না এবং উক্ত জইফ হাদিছটি প্রমাণরূপে পেশ করা যাইতে পারে না।

দ্বিতীয় য়িহুদীদিগের শরিয়ত পৃথক, তাহাদের শরিয়তে উহা জায়েজ থাকিতে পারে । যদি তাহারা নিজেদের শরিয়ত অনুযায়ী উহা করিয়া থাকে এবং এজন্য হজরত (ছাঃ) তাহাদিগকে নিষেধ না করিয়া থাকেন, তবে, ইহা মুসলমানদিগের পক্ষে কদমবৃছি জায়েজ হওয়ার প্রমাণ স্বরূপ পেশ করা যহিতে পারে না।

তৃতীয়, এই কদম-বৃছি (পদচুম্বন) তিন প্রকার হইতে পারে—প্রথম এই যে, হজরত নবি (ছাঃ) উচ্চস্থানে ছিলেন এবং চুম্বনকারী য়িছদীরা নিম্নস্থলে থাকিয়া মস্তক অবনত না করিয়া কদমবৃছি করিয়াছিল। দ্বিতীয় এই যে, কা'বা ঘরের হাজারে -আওছয়াদ (কাল পাথর) চুম্বনের ন্যায় হস্ত দ্বারা পদ স্পর্শ করিয়া উক্ত হস্ত চুম্বন করিয়াছিল। তৃতীয়, — রুকু ছেজদার ন্যায় মস্তক ঝুকাইয়া পদ চুম্বন করিয়াছিল। য়িছদীরা উপরোক্ত তিন প্রকারের মধ্যে কোন প্রকার পদ-চুম্বন করিয়াছিল। য়িছদীরা উপরোক্ত তিন প্রকারের মধ্যে কোন প্রকার পদ-চুম্বন করিয়াছিল, তাহা উক্ত হাদিছে স্পষ্টভাবে উল্লেক করা হয় নাই, কাজেই ১১ শার্ম ধি আমি ধি সম্বাত মতে উক্ত অনির্দ্দিষ্ট মর্ম্মের হাদিছটি মস্তক ঝুকাইয়া কদমবৃছি করার দলীল হইতে পারে না। চতুর্থ মেশকাত, ৪০১ পৃষ্ঠা,—

قال رجل يا رسول الله الرجل منا يلقى اخاه او صديقه اينحنى له قال لا قال افيلتز مه و يقبله قال لا قال افياخذ بيده و يصافحه قال نعم رواه الترمذي ☆

এক ব্যক্তি বলিল, ইয়া রছুলাল্লাহ, একজন লোক তাহার ভাই কিম্বা বন্ধুর সহিত সাক্ষাৎ করে, এই ব্যক্তি কি তাহার জন্য মস্তক ও পৃষ্ঠ নত করিবে? হজরত বলিলেন, না। সে ব্যক্তি বলিল, তবে কি সে ব্যক্তি তাহার মোয়া'নাকা করিবে বা তাহাকে চুম্বন করিবে? হজরত বলিলেন, না। সে ব্যক্তি বিলল, তবে কি সে ব্যক্তি তাহার হস্ত ধরিয়া মোছাফাহ করিবে? হজরত বলিলেন, হাঁ—তেরমেজি ইহা রেওয়াএত করিয়াছেন।"

এই হাদিছে কদমবৃছি করা নিষিদ্ধ হওয়া বুঝা যায়। হজরতের কথা (হাদিছ কওলি) ও কার্য্য (হাদিছ ফেলি) এতদুভয়ের মধ্যে বিরোধ হইলে, হজরতের কথাই অগ্রগণ্য হইয়া থাকে।

এস্থলে কদমবৃছি না-করার বলবং হইবে। উক্ত পুস্তক, ৬ পৃষ্ঠা,—

''হজরত রছুলে করিম আরও ফরমাইয়াছেন,—

"যে ব্যক্তি আপন মায়ের পায়ে চুমা দিল, সে যেন বেহেস্তের চৌকাঠে চুমা দিল"—দোর্রোল মোখতার, পঞ্চম খণ্ড, ২৪২ পৃষ্ঠা।

আমাদের উত্তর,—

মিছরি ছাপা দোর্রোল-মোখতারের পঞ্চম খণ্ড নাই, অবশ্য মিছরি ছাপা শামি কেতাবের পাঁচ খণ্ড আছে। উক্ত শামি কেতাবের হাসিয়াতে দোর্রোল মোখতার মুদ্রিত হইয়াছে। এস্তাম্বুলের মুদ্রিত শামি কেতাবের হাশিয়ায় দোর্রোল-মোখতারের ৫ ম খণ্ডে ৩৬১ পৃষ্ঠার এবং মিসরি ছাপার ৫/২৫১ পৃষ্ঠায় উক্ত হাদিসটি বিনা ছনদে উল্লিখিত হইয়াছে।

দোর্রোল-মোখতার ইত্যাদি ফেক্হের কেতাবে কোন কথা হাদিস বলিয়া লিখিত থাকিলেও উহা যে প্রকৃতপক্ষে হজ্জরতের হাদিস হইবে ইহা বলা যায় না।

দোর্রোল-মোখতার ১/৩৫ পৃষ্ঠায় এই কথাটি المرابية الدرية "বেহেস্তবাসিদিগের ভাষা আরবি এবং "দরি' ফার্সি হইবে।" হাদিছ বলিয়া লিখিত হইয়াছে, কিন্তু মোহাদ্দেছ প্রবর আল্লামা মোল্লা আলিকারী 'মওজুয়াত-কবির, কেতাবের ৫৫ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন যে, উহা হাদিস নহে, বরং জাল কথা। এজন্য কেবল ফেক্হের কেতাবে কোন কথা হাদিস বলিয়া লেখা থাকিলে, দেখিতে হইবে যে, উহা কোন বিশ্বাসযোগ্য হাদিসের কেতাবে আছে কিনা ? উহার সহিহ ছনদ আছে কিনা ? যতক্ষণ ইহা না জানা যায়, ততক্ষণ উহা হাদিস বলিয়া দাবি করা যায় না।

এক্ষণে মুফতি সাহেবকে জিজ্ঞাসা করি যে, উল্লিখিত হাদিসটি কোন হাদিসের কেতাবে আছে ? উহার ছনদ কি ? তিনি যতক্ষণ উহা প্রকাশ করিতে না পারেন, ততক্ষণ উহা হাদিস বলিয়া গন্য হইবে না।

উক্ত পুস্তক, ৬ পৃষ্ঠা,—

দোর্রোল মোখতারে আছে,—

যদি কেহ আলেম বা পরহেজগার ব্যক্তির পদ চুম্বন করিতে চায়, তবে পা এস্থলে চুমা দিতে দিবেন।"

আমাদের উত্তর, মুফতি সাহেব এস্থলে দোর্রোল-মোখতারের কতক এবারত লিখিয়া অবশিষ্ট এবারত বাদ দিয়াছেন এবং অনুবাদক সাহেব লিখিত অংশ টুকুর ঠিক অনুবাদ করেন নাই। ইহা কি দিয়ানতদারী ও সত্যপরায়ণতার লক্ষ্ণ ?

#### দোর্রোল-মোখতারের পূর্ণ এবারত,—

طَلَبَ مِنُ عَام اَوُزَاهِدِ اَنُ يُدْفَعَ اِلَيْهِ قَدَمَهُ وَ يُمَكِّنَهُ مِنُ عَام اَوُزَاهِدِ اَنُ يُدْفَعَ اِلَيْهِ قَدَمَهُ وَ يُمَكِّنَهُ مِنُ قَدَمِهِ لِيُقَبَّلَهُ اَجَابُح وَقِيلَ لَا يُرَخُّصُ كَمَا فِي الْقِنْيَة مُقَدَّمًا لِلْقِيلِ \* وَقِيلَ لَا يُرَخُّصُ كَمَا فِي الْقِنْيَة مُقَدَّمًا لِلْقِيلِ \* وَقِيلَ اللهِ عُلَا لَا يُرَخُّصُ كَمَا فِي الْقِنْيَة مُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

অনুবাদ,—কেহ একজন আলেম কিম্বা দরবেশের নিকট অনুরোধ করিল যে, তিনি যে তাহার দিকে পা লম্বা করিয়া দেন এবং তাহাকে পদচূম্বন করিতে সক্ষম করিয়া দেন, তবে তিনি তাহাকে উক্ত কার্য্য করিতে অনুমতি দিবেন। কতক বিদ্বান বলিয়াছেন যে, তিনি এই কার্য্য করিতে অনুমিত দিবেন না। এইরূপ কিনাইয়া কেতাবে আছে, কিন্তু উহাতে অনুমতি না দেওয়ার কথাটী প্রথমে উল্লেখ করা হইয়াছে।

আলমগিরি, ৫/৪০৪ পৃষ্ঠা,-

طلب من عالم او زاها ان يدفع اليه قدمه ليقبله لا يرخص فيه و لا يجيبه الى ذلك عند البعض و ذكر بعضهم يجيبه الى ذلك الله

'কোন ব্যক্তি একজন আলেম কিম্বা দরবেশের নিকট অনুরোধ করিল যে, তিনি যেন তাহার দিকে পা লম্বা করিয়া দেন এই হেতু যে, সে উহা চুম্বন করিতে পারে। এক্ষেত্রে কতক সংখ্যক বিদ্বানের মতে তাঁহাকে পা লম্বা করিতে অনুমতি দেওয়া যাইবে না এবং তিনি উক্ত ব্যক্তিকে চুম্বন করিতে দিবেন না। আর কতক বিদ্বান উদ্বেখ করিয়াছেন যে, তিনি তাহাকে উহা করিতে অনুমতি দিবেন।"

আশে'য়াতোল-লাময়াত, ৪/২৩ পৃষ্ঠা,—

اگر یکی از عالم یا زاهد التماس پای بوسی او کند باید که اجابت نکند و نکزارد که ببوسد و در قنیه کفته لاباس

به است 🕁

'যদি কেহ কোন আলেম কিম্বা দরবেশের নিকট তাহার পদচুম্বন করার আকাঙ্খা জানায়, তবে তিনি যেন অনুমিত না দেন এবং চুম্বন করিতে সুযোগ না দেন। আর কিনাইয়া কেতাবে আছে যে অনুমতি দেওয়াতে কোন দোষ নাই।"

জামেয়োর-রমুজ, ৫৩৫ পৃষ্ঠা,—

لوطلب من عالم او زاهد ان يدفع اليه قدمه ليقبله لم

يجبه و قيل اجابه كما في القنيه ١

যদি কেহ কোন আলেম কিম্বা দরবেশের নিকট অনুরোধ করে যে, তিনি তাঁহার পা তাহার দিকে লম্বা করিয়া দেন, এই হেতু যে, সে উহা চুম্বন করিতে পারে, তবে তিনি অনুমিত দিতে পারেন না। কেহ কেহ বলিয়াছেন যে, তিনি অনুমতি দিতে পারেন, ইহা কিনাইয়া কেতাবে আছে।

মাজাহেরে হক ৪/৬৩ পৃষ্ঠা,—

## فقهاء اسكو منع كرتے هين

''ফকিহগণ কদমবুছি করিতে নিষেধ করিয়া থাকেন।'' উপরোক্ত বিবরণে বেশ বুঝা যাইতেছে যে, বড়দল ফকিহ কদমবুছি করা না জায়েজ বলিয়াছেন, আর কিনইয়া কেতাবে উহা জায়েজ বলা হইয়াছে।

মুফতি সাহেব কেবল কদমবুছি জায়েজ হওয়ার মতটি লিখিয়াছেন, আর নাজায়েজ হওয়ার মতটি গোপন করিয়াছেন, ইহাতে তিনি কতদূর সঙ্গত কার্য্য করিয়াছেন, তাহা কাহারও বুঝিতে বাকি থাকিল না।

### 

''যদি হালাল ও হারাম এই দুই মত একত্রিত হয় তবে হারামের মত প্রবল হইবে।''

এক্ষণে মুফতি সাহেবকে জিজ্ঞাসা করি যে, যখন কদমবুছি জায়েজ ও নাজায়েজ হওয়া লইয়া মতভেদ হইয়াছে, তখন উপরোক্ত নিয়ম অনুসারে নাজায়েজ হওয়ার মত কেন প্রবল হইবে নাং দ্বিতীয় বিদ্বানগণের মতভেদ হওয়ার জন্য কদমবুছি না করা যে এহতিয়াত হইবে, ইহাতে কাহারও সন্দেহ থাকিতে পারে না। মুফতি সাহেব যদি কদমবুছি না করা এহতিয়াত বলিয়া লিখিতেন, তবু বুঝিতাম যে, তিনি ঠিক কথা বলিয়াছেন।

দিতীয় দোর্রোল মোখতার কেন্টাবের যে এবারতটি মুফতি সাহেব উদ্ধৃত করিয়াছেন, উহাতে মস্তক অবনত করিয়া কদমবুছি করার কথা নাই। যদি পায়ের উপর উপুড় হইয়া পড়িয়া কদমবুছি করার কথা হইত তবে না লম্বা করিয়া দিয়া কদমবুছি করার সুযোগ করিয়া দেওয়ার কথা থাকিত না। ইহাতেই স্পষ্ট বুঝা যাইতেছে যে, যে কতক বিদ্বান কদমবুছি করা জায়েজ বলিয়াছেন, তাঁহারা মস্তক অবনত না করিয়া কদমবুছি করা জায়েজ বলিয়াছেন।

উক্ত পুস্তক, ৭/৮ পৃষ্ঠা,—

"আল্লামা শামি কদমবৃছি জায়েজ হওয়া সমর্থন করিতে গিয়া নিম্লোক্ত হাদিসটি হাকেমের ছনদে বর্ণনা করিয়াছেন। একদা এক ব্যক্তি নবি করিম (দঃ) এর নিকট আসিয়া বলিয়াছিল, হে রাছুলুল্লাহ, আমাকে এমন কিছু দেখান যাহাতে আমার দৃঢ় বিশ্বাস হয় ................. (হজ্জরত তাহাই করিলেন)। অবশেষে সে ব্যক্তি নবি করিম (দঃ) এর অনুমতি লইয়া তাঁহার মস্তকে এবং পায়ে চুশ্বন করিল।"

"এমাম জাহাবী বলিয়াছেন, এই হাদিছের একজন রাবি আছেম বেনে হাব্বান পরিত্যাক্ত (জাল হাদিস প্রস্তুতকারী)।"

ইহাতে বুঝা গোল যে, হাকেমের হাদিসটি বাতীল। মুফতি সাহেবের এইরূপ বাতীল হাদিস দ্বারা প্রমাণ পেশ করা ঠিক হয় নাই এবং উহা কদমবুছি জায়েজ হওয়ার প্রমাণ হইতে পারে না।

উক্ত পুস্তক, ৮ পৃষ্ঠা,—

আল্লামা আইনি লিখিয়াছেন, শুভপ্রাপ্তির মানসে পবিত্র স্থান সমূহ চুম্বন এবং সেই রকম নেক লোকের হস্তপদ চুম্বন খুব ভাল।

আমাদের উত্তর,—ছহিহ বোখারীর টীকা আয়নির ৪/৬০ পৃষ্ঠায় উক্ত এবারত লিখিত আছে, কিন্তু ইহা আল্লামা আইনির কথা নহে, বরং শেখ জয়নন্দিনের মত। ইনি কোন্ মজহাবের লোক ছিলেন, অগ্রে তাহাই স্থির করুন, পরে তাহার ফংওয়া মান্য করার উপযুক্ত কিনা, বিবেচনা করা যাইবে।

এই শেখ জয়নদ্দিন ছাহেব পাকস্থান সমূহ চুম্বন করার ফংওয়া দিয়াছেন। হজরত নবি (ছাঃ) ও তাঁহার সাহাবাগণ মাকামে ইবরাহিম, জমজম কৃপ, সাফা মারওয়া, মিনা, আরাফাত ইত্যাদি কোন স্থানে চুম্বন ক্রেন নাই, হাজারে-আছওয়াদ ব্যতীত কোন প্রস্তর চুম্বন করেন নাই। যদি পাক স্থান সমূহ চুম্বন করা জায়েজ হইত, তবে তাঁহারা করিলেন না কেন?

আল্লামা আয়নি নিজে উক্ত পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন,—

و فيسه كراهة تقبيل مالم يرد الشرع بتقبيله من

الاحجار و غير ها ☆

উহাতে প্রমাণিত হয় যে, যে প্রস্তর বা দ্রব্যগুলি চুম্বন করিতে
শরিয়তের আদেশ হন নাই, তৎসমৃদয় চুম্বন করা নিষিদ্ধ। ইহাতে শেখ
জয়নদ্দিনের ......মত রদ হইয়া গেল। দ্বিতীয় তিনি কদমবৃছি করার
ফৎওয়া দিলেও মস্তক অবনত করিয়া কদমবৃছি করার কথা কোথায়
বলিয়াছেন ?

উক্ত পুস্তক, ৮ পৃষ্ঠা,—

জয়লয়ী ও কাফি কেতাবে বলিয়াছেন, — আরবগণ নবি করিম (দঃ) এর হস্তপদ চুম্বন করিত।

আমাদের উত্তর,—

জয়লয়ী ও কাফি কেতাবে লিখিয়াছেন" এই এবারতের মর্ম্ম অনুবাদক ও সংশোধক ব্যতীত আর কে বলিতে পারিবে ?

আল্লামা জয়লয়ি তবইনোল-হাকায়েক' কেতাবের ৬ষ্ঠ খণ্ডের ২৫ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন, কাফি কেতাবে আছে যে, প্রান্তরবাসীগণ নবি (ছাঃ) এর হস্তপদ চুম্বন করিতেন।

অনুবাদক الأعراب শব্দের অর্থ 'প্রান্তরবাসীগণ' না লিখিয়া 'আরবগণ' লিখিয়া মহা পাণ্ডিত্যের পরিচয় দিয়াছেন।

কাফি ফেকহের কেতাব, উহা কোন হাদিসের কেতাব নহে, উহাতে কোন কথা হাদিস বলিয়া লিখিত থাকিলেই যে হাদিস হইবে, ইহা স্বীকার করা যহিতে পারে না। মওজুয়াতে কবিরের ৫৫ পৃষ্ঠায় লিখিত আছে যে, কাফি প্রণেতা বলিয়াছেন যে, হাদিসে আছে, বেহেশতবাসীদিগের ভাষা আরবি ও ফার্সী হইবে, কিন্তু ইহা হাদিস নহে, বরং জাল কথা।

এক্ষণে আমাদের বক্তব্য এই যে, কাফি কেতাবে লিখিত কথাটি কোন বিশ্বাসযোগ্য হাদিসের কেতাবে আছে ? উহার সনদ কি? মুফতি সাহেব অগ্রে উহার ছনদ বর্ণনা করুন, পরে উহা প্রমাণস্থলে ব্যবহার করিবেন।

> কোরআন শরিফ সুরা তওবা,— الْاعُرَابُ اَشَدُّ كُفُرًا وَّ نِفَاقًا

"প্রান্তরবাসীগণ (বন্দু সকল) কঠিন কাফের ও মোনাফেক। কোর-আন সুরা ফাতাহ,—

يَقُولُونَ بِٱلسِنتِهِمُ مَّا لَيْسَ فِي قُلُو بِهِمُ

উক্ত বন্দুরা যাহা তাহাদের অন্তরে নাই, তাহাই নিজ্ঞ রসনা দ্বারা প্রকাশ করিত।

কাফের ও মোনাফেকগণ ইসলামের বিধান মানিবে কেন? তাহাদের কার্য্য শরিয়তের দলীল হইবে কিরূপে?

উক্ত প্রকার বন্দু দল হজরতের কদমবুছি করিয়াছিল, বড় বড় সাহাবা এইরূপ কদমবুছি করিয়াছিলেন কি? যদি কদমবুছি করা উৎকৃষ্ট বিধান হইত, তবে হজরত খোলাফায়ে–রাশেদীন উহা ত্যাগ করিতেন না। তৃতীয় উক্ত কাফি কেতাবের রেওয়ায়েত সহিহ বলিয়া স্বীকার করিলেও বন্দুরা কি ভাবে কদমবুছি করিয়াছিল, তাহা নির্ণয় করা যায় না, তাহারা মস্তক অবনত করিয়া কদমবুছি করিয়াছিল, মুফতি সাহেব যতক্ষণ ইহার স্পাষ্ট প্রমাণ পেশ করিতে না পারেন, ততক্ষণ উহা পেশ করা বৃথা।

উক্ত পুস্তক ৯ পৃষ্ঠা,—মকামাতে সাইদিয়াতে আছে,—

"হজরত খাজা (কোতবদ্দিন) তাঁহার পীর মোরশেদের (হজরত মইনদ্দিন চিশতির) কদমবুছি করিয়া বাবা ফরিদকেও কদমবুছি করিতে বলিলেন, তিনি তাঁহার নিজ পীরের পায়ের উপর পড়িলেন।"

আমাদের উত্তর,—মকামাতে সাইদিয়ার রেওয়াএত সত্য কিনা, তাহা কিরূপে জানা যাইবে ? হজরত নবি (ছাঃ) মস্তক ঝুকাইতে নিষেধ করিয়াছিলেন, এ ক্ষেত্রে একজন পীর সাহেব ইহার বিপরীত করিলে, তাঁহার কার্য্য আমাদের দলীল হইবে ? অথবা হজরতের ছকুম মান্য করিতে হইবে ?

মকতুবাতে- এমাম-রাব্বানী, ১ ৷৩৩৫ পৃষ্ঠা,—

عمل صوفیه در حل و حرمت سند نیست اینجا قول امام ابی حنیفه رج و امام ابی یوسف رج و امام محمد رج معتبرا ست نه عمل ابو بکر شبلی و ابی حسن نوری

"সুফিদিগের কার্য্য হালাল ও হারাম দলীল ইইতে পারে না, এস্থলে এমাম আবু হানিফা এমাম আবু ইউছুফ ও এমাম মোহাম্মাদ (রহঃ) এর ফৎওয়া গ্রহণযোগ্য ইইবে, আবুবকর শিবলী ও আবু-হাছান নুরির কার্য্য গ্রহণীয় হইবে না।"

আমাদের জ্ঞান ও বিশ্বাস এই যে, উপরোক্ত পীরগণ মস্তক অবনত করিয়া কদমবৃছি করেন নাই। পীরের পায়ের উপর পড়িয়া যাওয়ার অর্থ কদমবৃছি হইতে পারে না, কেননা উপুড় হইয়া না পড়িয়া চিৎ হইয়া পড়ার সম্ভাবনা আছে। ইহাতে কিরূপে কদমবৃছি হইবে ? একটা লোক অন্যের পায়ের উপর পড়িয়া গেলে দ্বিতীয় লোকের পা আহত (জখমী) হইতে পারে ইহা পীরের অসম্ভোষের কারণ ব্যতীত আর কি হইতে পারে ? পীরেরা কি মা'ছুম (বেগানাহ) ছিলেন যে, তাহাদের প্রত্যেক কার্য্য জায়েজ হইবে? উক্ত কেতাব ৯ পৃষ্ঠা,—

"ফতোয়া হাবি কেতাবে আসিয়াছে, একব্যক্তি নবি করিম (দঃ) এর নিকট আসিয়া বলিয়াছিল, হে রাছুলুল্লাহ, (দঃ) আমি প্রতিজ্ঞা করিয়াছি

যে, বেহেশতের চৌকাঠে এবং হুরগণের চুম্বন করিব তখন হজরত তাহাকে তাহার মায়ের পায়ে এবং বাপের কপালে চুম্বন করিতে আদেশ করিলেন।" আমাদের উত্তর,—

ইহা ফেকহের কেতাবের হাদিস, ইহা কোন বিশ্বাযোগ্য হাদিসের কেতাবে আছে এবং ইহার সনদ কি, মুফতি সাহেব যতক্ষণ— প্রকাশ করিতে না পারেন, ততক্ষণ ইহা হাদিস বলিয়া প্রকাশ করা জায়েজ হইতে পারে না।

মোল্লা আলি কারী ''মওজুয়াতে কবির কেতাবের ৭৪ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন,—

حديث من قضى صلوة من الفرائض فى اخر جمعة من شهر رمضان كان ذلك جابرا لكل صلوة فائتة فى عمره الى سبعين سنة باطل قطعا لانه مناقض للاجماع على ان شيا من العبادات لا يقوم مقام فائتة سلوات ثم لا عبرة بفعل النهاية ولا بقية شراح الحداية فانهم ليسوا من المحدثين ولا اسندوا الحديث الى احد من المخرجين ☆

"যে ব্যক্তি রমজানের শেষ জুমায় একটি ফরজ নামাজ কাজা পড়িবে, তাহার জীবনের ৭০ বৎসরের প্রত্যেক নামাজের কাজা আদায় হইয়া যহিবে, এই হাদিসটি নিশ্চয় বাতীল, কেননা কোন এবাদত বহু বৎসরের কাজার বিনিময়ে হইতে পারে না, ইহার উপর এজমা হইয়াছে। নেহায়া কিম্বা হেদায়ার অবশিষ্ট টীকাগুলিতে কাজায়-ওমরির কথা উল্লিখিত

থাকিলেও উহা অগ্রাহ্য, যেহেতু তাঁহারা মোহাদ্দেস ছিলেন না এবং তাঁহারা কোন মোহাদ্দেস পর্য্যস্ত হাদিসের সনদ উল্লেখ করেন নাই।"

জনাব মৃকতি সাহেব যখন নেহায়া, কেফায়া, এনায়া কেতাবের বিনা ছনদের হাদিস বাতীল হইল, তখন হাবি কেতাবের বিনা ছনদের হাদিস কেন অগ্রাহ্য হইবে না?

এমাম জ্ঞালালউদ্দিন সিউতি, 'লায়লিয়ে-মছনুয়া' কেতাবের ৪৯০ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন, এবনো-আদি ও বয়হকি ওই হাদিসটি উদ্রেক করিয়াছেন, যে ব্যক্তি মাতার ললাট চুম্বন করে, উহা তাহার পক্ষে দোজখের অন্তরাল স্বরূপ হইবে। ইহা জইফ হাদিস।

> ইহাতে বুঝা যায় যে, হাবি কেতাবের হাদিসটি বাতীল। উক্ত পুস্তক ১০ পৃষ্ঠা,—

যখন অনেকানেক হাদিস এবং ফেকহার রেওয়াএত ইইতে কদমবৃছি জায়েজ থাকা প্রমাণিত ইইয়াছে, তখন কদমবৃছিকারী মোশরেক, কাফের এবং হারামকারী নয়, সূতারাং যে ব্যক্তি উল্লিখিত কদমবৃছিকে কাফেরী শেরেক এবং হারাম (নিষিদ্ধ) বলে সে নিতান্তই অজ্ঞ নাদান এবং মূর্য জাহেল।

আমাদের উত্তর,—

মুফতি সাহেব একটি নির্দোষ সহিহ হাদিস কদমবৃছি জায়েজ হওয়া সম্বন্ধে পেশ করিতে পারেন নাই, কারণ তাঁহার ১ নম্বর লিখিত হাদিসটি এমাম তেরমেজি সহিহ বলিয়া দাবী করিলেও এমাম নাছায়ী জইফ বলিয়াছেন। আর হাদিসতত্তে যাহাদের কিঞ্চিৎ জ্ঞান আছে তাঁহারা জানেন যে, এমাম নাছায়ির মত এমাম তেরমেজির মত অপেক্ষা সমধিক প্রবল। তাঁহার ২/৬/৮ নম্বর লিখিত হাদিসগুলি একেবারেই বাতীল। ৪ নম্বরের হাকেমের উল্লিখিত হাদিসটী বাতীল। আরও উপরোক্ত জইফ বা বাতীল হাদিসগুলিতে মন্তক অবনত করিয়া কদমবৃছি করার কথা নাই। ফেক্হের

রেওয়াএতে বুঝা গেল যে, বৃহৎ দল ফকিহ বিদ্বান কদমবুছি নিষিদ্ধ বলিয়াছেন, কেবল কিনইয়া প্রণেতা উহা জায়েজ বলিয়াছেন, আর কিনইয়া কেতাবটি জইফ মতে পরিপূর্ণ আছে বলিয়া বিদ্বান জগৎ উহা বিশ্বাসযোগ্য কেতাব বলিয়া ধারণা করেন না।ইহা সত্ত্বেও কিনইয়া প্রণেতা মস্তক ঝুকাইয়া কদমবুছি করার ফৎওয়া প্রদান করেন নাই।

এক্ষেত্রে কদমবৃছি করা যে শেরেক ও কাফেরি নহে, এই মত সত্য হইলেও অধিকাংশ ফকিহ বিদ্বান যে কদমবৃছি নিষিদ্ধ বলিয়াছেন, তাঁহারা কি মুফতি সাহেবের মতে নিতান্তই অজ্ঞ, নাদান ও মুর্খ জাহেল ? ছি, ছি, ভাবিয়া চিস্তিয়া কথা বলিতে হয়। যদি ফকিহ্ বিদ্বানগণ মুর্খ জাহেল ইহলেন, তবে কাহাদের ফৎওয়া মান্য করিতে হইবে ?

জনাব, এক আধটি হাদিছে যে কদমবুছি করার কথা আছে, উক্ত কদমবৃছি কিভাবে ছিল, তাহা নির্ণয় করা সুকঠিন, হজরত (ছাঃ) উট, ঘোটক বা কোন বাহনে আরোহী ছিলেন কিম্বা উচ্চ স্থানে ছিলেন, এমতাবস্থায় লোকে তাঁহার কদমবৃছি করিয়াছিলেন, অথবা যেরূপ 'হাজারে-আছওয়াদ'কে হস্ত দ্বারা স্পর্শ করিয়া উক্ত হস্ত চুম্বন করার রীতি আছে, সেইরূপ ভাবে হজরতের পা হস্ত দ্বারা স্পর্শ করিয়া উক্ত হস্ত চুম্বন করিয়াছিলেন। অথবা নৃতন ইসলামে কেহ এরূপ করিয়া থাকিবে, পরে হজ্জরত মস্তক অবনত করিতে নিষেধ করিলে, আর কেহ কদমবুছি করেন নাই, এই কারণে বড় বড় সহস্র সহস্র ছাহাবা কদমবুছি করেন নাই বা ইহার প্রমাণ পাওয়া যায় না, এই দুইটি ঘটনায় য়িহুদী, বিধর্মী বন্দু বা নব ইসলামধারী অশিক্ষিত লোক দারা ইহা অনুষ্ঠিত হইয়াছিল, তাহাও মোহাদ্দেছগণের মতে দুর্ব্বল ছনদ। আরও হাদিস ফে'লিতে কদমবুছি সাব্যস্ত হইলেও হাদিছ কওলিতে উহা নিষিদ্ধ হইয়াছে, এই সমূহ কারণে ফকিহগণ কদমবুছির হাদিছ শুপ্ত দোষে দোষান্বিত ভাবিয়া বা অনির্দিষ্ট মর্ম্মবাচক ও গ্রহণের অযোগ্য ধারণা করিয়া ত্যাগ করিয়াছেন এবং কদমবুছি নাজায়েজ বলিয়াছেন, এক্ষণে সেই ফকিহগণ কিছুতেই মুর্খ জাহেল বলিয়া অভিহিত হইতে পারেন না।

হজরত বলিয়াছেন, المؤمن بالطعان و لاباللعان و المؤمن بالطعان و لاباللعان "ইমানদার ব্যক্তি নিন্দাবাদকারী, অভিসম্পাতকারী কটুভাষী এবং অ্রীল ভাষা প্রয়োগকারী হয় না।" মুফতি সাহেব এক বিরাট জামায়াত ফকিহকে কদমবৃছি নাজায়েজ বলার জন্য যখন অজ্ঞ নাদান ও মুর্খ জাহেল বলিয়াছেন, তখন উক্ত হাদিছ অনুসারে কি হইবেন ?

উক্ত পুস্তক, ১০ পৃষ্ঠা,—

রছুলুল্লাহ (দঃ) ফরমহিয়াছেন, কেহ কোন ব্যক্তির উপর গোনাহের মিথ্যা দুর্ণাম রটনা না করে এবং কাফেরী মিথ্যা অপ্রবাদ না দেয়, কেননা যদি সে ব্যক্তি কাফের বদকার না হয়, তাহা হইলে সে মিথ্যা দুর্ণাম তাহার উপর প্রত্যার্পণ হয়।"

আমাদের বক্তব্য,---

অনুবাদক শব্দের হিসাবে ঠিক অনুবাদ করেন নাই এবং হাদিছের মর্ম্ম স্পর্শভাবে ব্যক্ত করেন নাই।

উহার শব্দার্থ এইরূপ হইবে,—

''কেহ কাহারও প্রতি ফাছেক বলিয়া অপবাদ প্রয়োগ করে না, এবং কাফের বলিয়া অপবাদ প্রয়োগ করে না, কিন্তু যদি দোষার্পিত ব্যক্তি ঐরূপ না হয়, তবে উক্ত শব্দটি তাহার উপর প্রত্যাগমণ করে।''

উহার ভাবার্থ এইরূপ হইবে,—

যে কেহ কাহাকেও ফাছেক ও কাফের বলিয়া গালি দেয়, যদি দোষার্পিত ব্যক্তি ঐরূপ না হয়, তবে উক্ত শব্দটি তাহার উপর ফিরিয়া যায়।

এক্ষণে ইহাই বিচার্য্য বিষয় যে, কোন লোক কোন মুসলমানকে কাফের বলিলে, এই হাদিছ অনুসারে প্রথম ব্যক্তি কাফের হইবে কি না? এমাম নাবাবী প্রথম খণ্ড সহিহ মোছলেমের টীকার ৫৭ পৃষ্ঠায় ও মোল্লা আলিকারী মেরকাতের ৪ খণ্ডের ৬৬২ পৃষ্ঠায় উক্ত হাদিছের মর্ম্মে লিখিয়াছেন,—

هذا الحديث مما عده بعض العلماء من المشكلات من حيث ان ظاهره غير مر اد و ذلك ان مذهب اهل الحق انه لا يكفر المسلم بالمعاصى كالقتل و الرنا و قوله لاخيه كافر من غير اعتقاد بطلان وين الاسلام اذا عرف ما ذكر ناه فقيل في تاويل الحديث اوجه احدها انه محمول على المستحل لذلك و الوجه الثاني معناه رجعت عليه نقيصة لاخيه و معصية تكفيره \*

"কতক বিদ্বান্ এই হাদিছটি জটিল বলিয়া ধারণা করিয়াছেন, যেহেতু উহার স্পষ্ট মর্ম্ম অভিপ্রেত নহে, কেন না সত্য পরায়ণ সম্প্রদায়ের মত এই যে, মুসলমান ব্যক্তি হত্যা ব্যাভিচার, দীনইসলাম বাতীল হওয়ার কিশ্বাস না করিয়া নিজের ভাইকে কাফের বলার ন্যায় গোনাহগুলিতে কাফের হইতে পারে না। আমি যাহা উল্লেখ করিয়াছি, ইহা অবগত হওয়ার পরে, (তুমি জ্বানিয়া রাখ যে,) বিদ্বানগণ উক্ত হাদিছের মর্ম্মে কয়েক প্রকার মত প্রকাশ করিয়াছেন, প্রথম এই যে, মুসলমানকে কাফের বলা যে ব্যক্তি

হালাল জানিবে, সেই ব্যক্তি কাফের হইবে (অর্থাৎ হালাল না জানিলে কাফের হইবে না) দ্বিতীয় কাফের বলার দোষ ও গোনাহ তাহার উপর বর্তিবে।

এইরূপ আরও কয়েক প্রকার মর্ম্ম প্রকাশ হইয়াছে।

মূল কথা, কোন ব্যক্তির কোন মুসলমানকে কাফের বলিলেই প্রথম ব্যক্তি কাফের হওয়ার ফৎওয়া দেওয়া সুন্নত জামায়াতের মতের খেলাফ, মুফতি সাহেব এস্থলে ভ্রম করিয়াছেন, ইহাতে কোন সন্দেহ নাই।

উক্ত পুস্তক, ১০/১১ পৃষ্ঠা,—

"আরও ফতোয়া খইরিয়া কেতাবে আছে,—যে ব্যক্তি কোন মুসলমানকে কাফের বলিল সে নিশ্চয় কাফেরী করিল, যে হেতু হাদিস শরিকে বর্ণিত হইয়াছে যে ব্যক্তি হালালকে হারাম জানিল সে নিশ্চয়ই বিপথগামী হইবে এবং খোদাতায়ালার শাস্তির উপযুক্ত হইবে।"

আমাদের উত্তর,—

অনুবাদক সাহেব অনুবাদে মহা ভুল করিয়াছেন এবং সংশোধক সাহেব কি মাথামুগু সংশোধন করিয়াছেন, তাহাও বুঝা গেল না।

প্রকৃত অনুবাদ এইরূপ হইবে,—

যে ব্যক্তি কোন মুসলমানকে কাফের বলিল, নিশ্চয়ই সে ব্যক্তি কাফের হইল যেরূপ হাদিছে আসিয়াছে। এবং যে ব্যক্তি হালালকে হারাম করিল, নিশ্চয়ই সে ব্যক্তি গোমরাহিতে পতিত হইল এবং শাস্তি, আজাব ও যন্ত্রণার উপযুক্ত হইল।

অনুবাদকের অনুবাদের ভাবে বুঝা যায় যে, 'যে ব্যক্তি হালালকে হারাম করিল...... উপযুক্ত হইল' পর্যান্ত হাদিছের মর্ম্ম কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তাহা নহে, উহা ফেকহের কথা।

ফতোয়া খয়রিয়াতে উপরোক্ত এবারত সন্ধান করিয়া পাওয়া গেল না, বরং উহা প্রথম খণ্ডের ৯১/৯২ পৃষ্ঠায় লিখিত আছে,—

ذكر شيخ الاسلام ابن الشحنة في شرحه ان لمختار للفتوى في هذه المسئله ان القائل لمثل هذه المقالات ان الفتوى في هذه المسئله ان القائل لمثل هذه المقالات ان اراد الشتم ولا يعتقده كفرا لا يكفر و ان كان يعتقده كفرا فخاطبه بهذا بناء على اعتقاده كافر يكفر ☆

শায়খোল ইসলাম এবনোশ শেহনা নিজ টিকায় লিখিয়াছেন যে, এই মসলা সম্বন্ধে ফংওয়া যোগ্য মত এই যে, এইরূপ ভাষা প্রয়োগকারী যদি গালি দেওয়ার ধারণা করিয়া থাকে এবং তাহার কাফের হওয়ার ধারণা না করিয়া থাকে, তবে সে ব্যক্তি কাফের হইবে না। আর যদি তাহার কাফের হওয়ার ধারণা করিয়া ইহা বলিয়া থাকে, তবে সে ব্যক্তি কাফের হইবে।" আলমগিরি, ২/৩০৪/৩০৫ পৃষ্ঠা,—

كان الفقيه ابو بكر الاعمش البلخى يقول يكفر هذا القائل و قال غيره من مشائخ بلخ رحمهم الله تعالى لا يكفر و المختار للفتوى فى جنس هذه المسائل ان القائل بمثل هذه المقالات ان كان اراد الشتم و لا يعتقده كافرا لا يكفر و ان كان يعتقده كافرا لا يكفر و ان كان يعتقده كافرا فخاطبه بهذا بناء على اعتقاده انه كافر يكفر كذافى الذخيرة ☆

'ফকিহ আবুবকর আ'মাশ বালাখি বলিতেন, এই ভাষা প্রয়োগকারী কাফের হইবে, তদ্বাতীত বালাখের অন্যান্য ফকিহণণ (রহঃ) বলিয়াছেন, উক্ত ব্যক্তি কাফের হইবে না।এই প্রকার মসলাগুলিতে ফৎওয়ার উপযুক্ত মত এই যে, এইরূপ বাক্য প্রয়োগকারী যদি গালি দেওয়ার ধারণা করিয়া থাকে, এবং তাহার কাফের হওয়ার ধারণা না করিয়া থাকে, তবে সে ব্যক্তি কাফের হইবে না, আর যদি তাহার কাফের হওয়ার ধারণায় এইরূপ শব্দ প্রয়োগ করিয়া থাকে, তবে সে ব্যক্তি কাফের হইবে।"

মুফতি সাহেব নিজেই এই পুস্তকের ১৭ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন যে, মসলায় কাফের হওয়ার ফৎওয়া না হওয়া সম্বন্ধে মতভেদ ইইয়াছে, তথায় কাফের না হওয়ার ফৎওয়া দেওয়া যাইবে। আর এস্থলে মুফতি সাহেব ঐরূপ মতভেদ থাকা সত্ত্বেও একদমে কাফেরী ফৎওয়া দিলেন কিরূপে ৮

# اتَامُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ انْفُسَكُمُ

"এবং তোমরা লোককে সংকার্য্যের ছকুম করিয়া থাক, অথচ নিজেদের বেলায় ভূলিয়া যাও।"

জনাবে মান, হালাল হারাম বলা গোমরাহি মূলক ও শান্তির উপযুক্ত কার্য্য যদি সেই হালালটি অকাট্য প্রমাণে হালাল সাব্যস্ত হইয়া থাকে। আর একদল ফকিহ উহা না জায়েজ বলিয়াছেন এবং রুকু সেজদা পরিমাণ ঝুকিয়া কদমবৃছি করা কেহ জায়েজ বলেন নাই, কাজেই মুফতি সাহেবের এত সাধ্য সাধনা সবই পশু হইয়া গেল। কাজেই উহা নাজায়েজ বলিলে, শান্তির উপযুক্ত হইতে হইবে কেন ?

১১ পৃষ্ঠা,—

''অতএব যখন হাদিছ এবং ফেকহার রেওয়াএত ইইতে কদমবুছি জায়েজ্ঞ থাকা প্রমাণিত ইইয়াছে তখন কদমবুছিকারীকে যায়েদ মঞ্চকুরের

কাফের এবং হারাম বলা তাহার উপর উপ্টেইয়া পড়িবে এবং সে নিচ্ছেই পথস্রস্ট হইবে।.....

আমাদের বক্তব্য,—

ইহা ফৎওয়া খইরিয়ার এবারতের অনুবাদ নহে, কাজেই অনুবাদক ইহা উক্ত এবারতের সহিত বিনা কোন ছিহ্ন যোগ করায় জালছাজি করিয়াছেন কি না ? আর আমি ইতিপূর্কের্ব দেখাইয়াছি যে, মুফতি সাহেব কুদমবুছি জায়েজ হওয়া সম্বন্ধে কোন নির্দ্দোষ সহিহ হাদিছ পেশ করেন নাই এবং ফেকহের রেওয়াএতে কদমবুছি নাজায়েজ হওয়ার মত আছে।

উক্ত পুস্তক, ১১ পৃষ্ঠা,—

ফেকহে আকবর কেতাবে আছে,—''যে ব্যক্তি হারামকে হালাল বলিয়া কিশ্বাস করিল কিশ্বা হালালকে হারাম জানিল সে কাফেরী করিল (অর্থ্যাৎ তাহার উপর কোফরী ফংওয়া দেওয়া হইবে।

আমাদের উত্তর, —

হারাম দুই প্রকার প্রথম কাৎয়ি হারাম— যাহা অকাট্য প্রমাণে হারাম সাব্যস্ত হইয়াছে, দ্বিতীয় نخى জন্নি হারাম যাহা সন্দেহযুক্ত প্রমাণে হারাম বলিয়া স্থিরকৃত হইয়াছে। এইরূপ হালাল দুই প্রকার আছে এক অকাট্য হালাল, দ্বিতীয় জন্নি হালাল।

ফেকহে আকবরের এবারতের মর্ম্ম এই যে, ক্ষেত্রকাট্য হারামাকে হালাল জানিলে কিম্বা অকাট্য হালালকে হারাম জানিলে কাফের হইবে, কিন্তু জন্নি হারামকে হারাম জানিলে কিম্বা জন্নি হালালকে হারাম জানিলে, কাফের হইতে হয় না।"

শরিয়তের এমামগণ, বিশেষত, চারি এমাম কতগুলি বিষয়ের হালাল ও হারাম সম্বন্ধে মতভেদ করিয়াছেন, দৃষ্টাম্ভ স্থলে বলা যহিতে পারে যে, যে মৎস্য নদীতে মরিয়া ভাসিতে থাকে, উহাকে আরবীতে 'তাফি' বলা হয়। হজরত আবুবকর (রাঃ) উহা হালাল বলিতেন, কিন্তু হজরত জাবের (রাঃ) উহা হারাম জানিতেন। সহিহ বোখারী ২/৮২৫ পৃষ্ঠা ও কানপুরি ছাপার আবু দাউদ, ২/৫৩৪ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য।

হজরত এমাম মালেক ও শাফেয়ী প্রথম মত অবলম্বন করিয়াছেন এবং হজরত এমাম আবু হানিফা ও আহমদ শেষোক্ত মত ধারণা করিয়াছেন।

এইরাপ জন্নি হালালকে হারাম বলিলে, যদি কাফের হইতে হয়, তবে সাহাবাগণ হইতে আরম্ভ করিয়া জগতের কোন এমাম কাফেরী ফৎওয়া হইতে নিষ্কৃতি পাইবেন না। মস্তক অবনত না করিয়া কদমবৃছি করা হালাল হইলেও জন্নি হালাল, আর ফেকহে-আকবরের এবারত অকাট্য হালালের সম্বন্ধে কথিত হইয়াছে, কাজেই মুফতি সাহেবের দাবি একরাপ, দলীল অন্যরাপ, এক্ষেত্রে মুফতি সাহেবের দাবি অনুসারে যদি বলা হয় যে, একদল বিদ্বান কদমবৃছি জায়েজ বলিয়াছেন, কাজেই অন্যদল উহা নাজায়েজ বলিয়া কাফের হইবেন, তবে ইহাও বলা যাইতে পারে যে, একদল বিদ্বান উহা নাজায়েজ বলিয়াছেন, কাজেই অন্যদল উহা জায়েজ বলিয়া কেন কাফের হইবেন না ?

উক্ত পুস্তক, ১২ পৃষ্ঠা,—

"কোন বা বোজর্গ লোকের সামনে মাটিতে চুমা দেওয়ার জন্য ঝোকা বা কোন লোককে ছেজদা দেওয়ার জন্য এই দুই রকম ঝোকা নিষিদ্ধ, শরার বিধান নহে।"

আমাদে উত্তর,—

যদি উপরোক্ত উভয় অবস্থায় মন্তক অবনত করা নিষিদ্ধ হয়, তবে কদমবৃছি করিতে মন্তক অবনত করা কেন নিষিদ্ধ হইবে নাং মুফ্তি সাহেব ইহার যুক্তি সঙ্গত কারণ উল্লেখ করিবেন কিং ছেজদা ও মাটি চুম্বন সম্মানের জন্য করা হয়, সেইরূপ কদমবৃছি সম্মানের জন্য করা হয়, এক্ষেত্রে প্রথম দুই স্থানে সম্মানের জন্য মন্তক অবনত করা নিষিদ্ধ হইল, তৃতীয় স্থানে সম্মানের জন্য মন্তক অবনত করা নিষিদ্ধ হইবে নাং

দোর্রোল মোখতার, ৪/৫৫ পৃষ্ঠা ,—

كذا ما يفعلونه من تقبيل الارض بين العلماء فحرام

والفاعل و الراضى به اثمان لانه يشبه عبادة الوثن الله

এইরূপ লোকে যে বিদ্বানগণের ও বোজর্গগণের সম্মুখে জমি চুম্বন করিয়া থাকে, উহা হারাম, যে ব্যক্তি জমি চুম্বন করে এবং যে ব্যক্তি উহার উপর রাজি থাকে, উভয় গোনাহগার হইবে, যেহেতু উহা প্রতিমা পূজার তুল্য।"

তাহতাবি, ৪/১৯২ পৃষ্ঠা,—

(قوله لانه يشبه عبادة الوثن) من حيث ان فيه صورة

السجود لغير الله تعالى ١

"যেহেতু উহাতে আল্লাহ তায়ালা ব্যতীত অন্যের ছেজ্বদা করার স্বরূপ হয়, এইহেতু উহা প্রতিমা পূজার তুল্য হইল।"

এক্ষণে মুফ্তি সাহেবকে জিজ্ঞাসা করি, এস্থলে জমি চুম্বনকারী তাজিমির উপর মস্তক, ললাট বা চেহারা রাখে নাই, ইহা সম্ভেও উহা ছেজ্বদার স্বরূপ ও প্রতিমা পূজার তুল্য বা হারাম হইল কেন?

যদি তাহাই হয় তবে, ছেজদার ন্যায় ঝুকিয়া কদমবৃছি করিলে কেন প্রতিমা পূজার তুল্য বা হারাম হইবে না ?

নিরপেক্ষ পাঠক, ইহাতেই আপনারা সত্যাসত্য বুঝুন ! খুলনা জেলার দক্ষিণ দিকে একজন জাল পীরের আবির্ভাব হইয়াছে, মুরিদেরা তাহার পায়ে ললাট মুখ রাখিয়া আধঘণ্টা পড়িয়া থাকে, পীরজী মুরিদকে ঠিলিয়া ফেলিয়া দিলে, জমির উপর ললাট মুখ রাখিয়া অনেকক্ষণ পড়িয়া ফোশ ফোশ করিতে থাকে, ইহা ছেজদা নহে ত কি ? ইহাকে যে ব্যক্তি কদমবুছি বলে, তাহাকে প্রবঞ্চক ব্যতীত আর কি বলা যাইতে পারে ?

এক্ষণে ইহাই বিবেচ্য বিষয় যে, এইরূপ জমি চুম্বন করাকে ছেজদা বাল যাইবে কিনা ?

শামি, ৫/৩৭৮ পৃষ্ঠা,—

و ظاهر كلامهم اطلاق السجود على هذا التقبيل

''ফকিহগণের কথায় স্পষ্টভাবে বুঝা যায় যে, এই জমি চুম্বনকে ছেজদা বলা যাইবে।''

এইরূপ জমিচুম্বন করাতে কাফের হইবে কি না ? শামি ৫ /৩৭৮ পৃষ্ঠা, কেফায়া, ৪/৯৩ পৃষ্ঠা ও তবইনল হাকায়েক, ৬/২৫ পৃষ্ঠা,—

ذكر الصدر الشهيد انه لا يكفر بهذا السجود لانه يريد التحية و قال شمس الاثمه السرخي ان كان لغير الله تعالى على وجه التعظيم كفر المقلل القهستاني و في الظهير ية يكفر بالسجدة مطلقا الم

ছদরোশ-শহিদ উদ্রেখ করিয়াছেন যে, এই ছেজদাতে কাফের ইইবে না, কেননা সে ব্যক্তি ছালামের ধারণা করিয়া থাকে। শামছোল আএন্মায় ছারাখছি বলিয়াছেন, যদি আল্লাহ তায়ালা ব্যতীত অন্যের সম্মান করা উপলক্ষে উহা হয়, তবে সে ব্যক্তি কাফের ইইবে। কাহাস্তানি বলিয়াছেন, জহিরিয়া কেতাবে আছে, প্রত্যেক প্রকার ছেজদাতে কাফের ইইবে।"

দোর্রাল মোখতারের ৪/৫৫ পৃষ্ঠায় উক্ত মতগুলির মধ্যে সমতা স্থাপন করা উদ্দেশ্যে বলা হইয়াছে।

و هل يكفر ان على وجه العبادة و التعظيم كفر و ان على وجه التحية لا و صار اثما مر تكبا للكبيرة ٢٠

"এরপ জমি চুম্বনে কাফের হইবে কি ? যদি এবাদত এবং সম্মান করা উদ্দেশ্যে করিয়া থাকে, তবে কাফের হইবে, আর যদি ছালাম উদ্দেশ্যে করিয়া থাকে, তবে কাফের হইবে না এবং গোনাহগার করিয়া অনুষ্ঠানকারী হইবে।" মূল কথা, দোর্রোল মোখতার প্রণেতার মতে যদি এবাদতের নিয়তে এইরূপ ছেজদা থাকে, তবে কাফের হইবে, আর যদি তা'জিমের নিয়তে উহা করিয়া থাকে তাহা হইলে উহাতে কাফের হইবে। আর যদি ছালাম করার নিয়তে উহা করিয়া থাকে তবে কাফের হইবে না, কিন্তু গোনাহ কবিরা হইবে।

পঠিক, অনুবাদক উক্ত পৃস্তকের ১৩ পৃষ্ঠায় ৪/৫/৬ ছব্রে দোর্রোল মোখতারের এবারতের অনুবাদে ভ্রম করিয়া লিখিয়াছেন,—"ঐরূপ চুম্বন সম্মানের সহিত পূজার উদ্দেশ্যে করা হইলে কাফের হইয়া যায়, কিন্তু যদি তাহিয়ার জন্য অর্থাৎ কেবল মাত্র নানাপ্রকার সম্মান প্রদর্শনার্থে ঐরূপ করা হয়, তবে কাফের হইবে না।"

তফ্ছিরে জোমাল, ১/৪০ পৃষ্ঠা,—

فى المصباح تحية اصله الدعاء بالحية و منه التحيات لله اى البقاء و فيل الملك ثم كثر حتى استعمل فى مطلق الدعاء ثم استعمله الشرع فى دعم مخصوص و هو السلام عليك اه ☆

"মেছবাহ কেতাবে আছে, তাহিয়া শব্দের মূল অর্থ জীবিত থাকার জন্য দোয়া করা। এই অর্থে বলা হইয়াছে "আত্তাহিয়াতো লিল্লাহে" অর্থাৎ অমরত্ব ও অনন্ত হওয়া আল্লাহতায়ালার জন্য খাস। কেহ কেহ বলিয়াছেন, রাজত্ব তাঁহার জন্য। তৎপরে উক্ত শব্দ অধিক পরিমাণ প্রয়োগ হওয়ার বিবিধ দোয়ার জন্য ব্যবহৃত হইয়াছে তৎপরে শরিয়তে 'আছ্ছালামো-আলায়কা' এই খাস দোয়ার জন্য ব্যবহার করা হইয়াছে।

কোর-আন সুরা নেছা,—

وَ إِذَا حُيِّيتُمُ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوُا بِأَحْسَنَ مِنْهَا তফছিরের হোছায়নি, ১০৯ পৃষ্ঠা,—

وچون تحیت داده شوید بسلام پسس شما نیز تحیت کننده خودرا تحید گوئید به نیکوتر از ان تحیت ا

ইহা বুঝা যায় যে, تحية 'তাহিয়া' শব্দের অর্থ ছালাম উহার অর্থ 'বিবিধ প্রকার সম্মান' নহে।

প্রকৃত অনুবাদ এইরূপ ইইবে,— যদি ঐরূপ চুম্বন এবাদত এবং সম্মানের উদ্দেশ্যে হয়, তবে কাফের ইইবে, আর যদি ছালামের উদ্দেশ্যে হয় তবে, কাফের ইইবে না।" তৎপরে মুফতি সাহেব শামীর এবারত বিকৃত করিয়া লিখিয়াছেন,—

> ذكر صدر الشهيد انه يكفر بهذا السجود নিশ্চয়ই এই ছেজদাতে কাফের হইবে।"

কিন্ত প্রকৃত প্রস্তাবে শামীতে এইরূপ লিখিত আছে।

ذ كر الصدر الشهيد انه لا يكفر بهذا السجود

ছদরোশ শহিদ উল্লেখ করিয়াছেন যে, এই ছেজদাতে কাফের

ইইবে না।"

অনুবাদক ১৩ পৃষ্ঠার ১৬ ছত্রে আরবি 'তাহিয়া' ক্রের অর্থ ছালাম নালিখিয়া 'নানাপ্রকার সম্মান' লিখিয়া পাণ্ডিত্যের পরিচয় দিয়াছেন।

মুফতি সাহেব উক্ত পুস্তকের ১৪ পৃষ্ঠায় ১৬ দফা দলীলে কাজিখানের এবারত আশ্চর্য্যরূপ ছাটকাট করিয়া নিজের স্বার্থ সিদ্ধি করার ও লোকদিগকে গোমরাহ করার বৃথা প্রয়াস পাইয়াছেন।

তিনি লিখিয়াছেন, "যদি বাদশাহকে তাহিয়া তাজিমের জন্য ছেজদা করা হয় অথচ তাহা উপাসনার জন্য না হয়, তাহাতে কোন দোষ নাই, যেহেতু তাজিমের জন্য ছেজদা করায় কাফেরী হয়না।"

পাঠক, কাজিখান ৪র্থ খণ্ডের ৪৬৫ পৃষ্ঠায় আসল এবারত এই ভাবে লিখিত আছে,—

ولو قيل للمسلم اسجد للملک و الا لا فتلنک لاباس ان يسجد للملک سجود للتحيه و التعظيم لاباس خود العبادة لان سجود التعظيم لا يكون كفرا ☆

"আর যদি কেহ কোন মুসলমানকে বলে যে, তুমি বাদশাহকে ছেব্রুদা কর, নচেৎ আমি নিশ্চয়ই তোমার প্রাণ নস্ত করিব তবে সে ব্যক্তি ছালাম ও তা'জিমের ছেব্রুদা বাদশাহকে করিলে দোষ হইবেনা, কিন্তু এবাদতের ছেব্রুদা করিবে না, কেননা তা'জিমের ছেব্রুদা কাফেরী নহে।"

#### ফেকহ আকর ২৩৮ পৃষ্ঠা,—

و من سجد للسلطان بنية العبادة و لم يحضرها فقد كفر و في الخلاصة و من سجد لهم ان اراد به التعظيم اى كتعظيم الله سبحانه كفر وان اراد به التحية اختار بعض العلماء انه لا يكفر اقول و هذا هو الا ظهر و في الظهيرية قال بعضهم يكفر مطلقا هذا اذا سجد لا هل الاكر اه اما اذا سجد بغير الاكر اه اى ولو امر به على القولين يكفر عند هم بلا خلاف الم

"যে ব্যক্তি এবাদতের উদ্দেশ্যে কিম্বা কোন নিয়ত নাকরিয়া বাদশাহকে ছেজদা করিল, নিশ্চয় সে ব্যক্তি কাফের হইল। খোলাছা খেতাবে আছে, আর যে ব্যক্তি তাহাদিগকে (বল প্রয়োগকারিদিগকে) ছেজদা করে, যদি ইহাতে পবিত্র আল্লাহতায়ালার সম্মানের ন্যায় সম্মানের ধারণা করে, তবে সে ব্যক্তি কাফের হইবে আর যদি ইহাতে ছালাম করার ধারণা করে, তবে কোন বিদ্বানের মনোনীত মতে সে ব্যক্তি কাফের হইবে না। আমি বলি, ইহাই সমধিক প্রকাশ্যমত। জাহিরিয়া কেতাবে আছে, কতক বিদ্বান বলিয়াছেন, প্রত্যেক প্রকার ছেজদাতে কাফের হইবে। যদি বল প্রয়োগকারীকে ছেজদা করিয়া থাকে, তবে এইরূপ ব্যবস্থা হইবে। আর যদি বিনা বল প্রয়োগে যদিও ছেজদার জন্য আদিষ্ট হইয়া ছেজদা করে, তবে উভয় মতানুসারে সকলের নিকট বিনামতভেদে কাফের হইয়া যাইবে।

জামেয়োর-রমুজ- ৫৩৫ পৃষ্ঠা,—

والكلام مشير ان من قبل من الارض بين يدى مسلطان او اميراو سجد بنية التحية لا يجوز فانه كبيرة كما في المحيط و ذكر في اكراه المبسوط ان من سجد غير الله على وجه التعظيم كفر و في الظهيرية انه يكفر بالسجدة مطلقا ﴿

এই কথা বুঝা যাইতেছে যে, যে ব্যক্তি বাদশাহ কিম্বা আমিরের সম্মুখে জমি চুম্বন করে, কিম্বা ছালামের উদ্দেশ্যে ছেজ্রদা করে ইহা জায়েজ হইবে না, কেননা ইহা গোনাহ কবিরা, এই রূপে মুহিত কেতাবে আছে। মবছুত কেতাবের 'একরাহ' অধ্যায়ে উল্লিখিত ইইয়াছে যে, যে ব্যক্তি আল্লাহ ব্যতীত অন্যকে সম্মান উদ্দেশ্যে ছেজ্রদা করে, সে ব্যক্তি কাফের ইইবে। জহিরিয়া কেতাবে আছে। প্রত্যেক প্রকার ছেজ্রদাতে কাফের ইইবে।

আলমগিরি, ২/৩০৩ পৃষ্ঠা,—

و لو قيل لمسلم اسجد للملك و الا قتلناك فالإضل ان لا يسجد كذا في الفصول العمادية ٢

"যদি কেহ কোন মুসলমানকে বলে যে, তুমি বাদশাহকে ছেব্রুদা কর, নচেৎ আমরা তোমার প্রাণবধ করিব, তবে তাহার ছেব্রুদা না করাই উত্তম, ইহা ফছুলে এমাদিয়া কেতাবে আছে। উক্ত কেতাব, ২/৩০৭/৩০৮ পৃষ্ঠা,—

قال الامام ابو منصور رحمة الله تعالى اذا قبل يين يدى احد الارض او انحنى له او طاطا ر اسه لا يكفر لانه يريد تعظيمه لا عبادته و قال غيره من مشائخنا رحمهم الله تعالى اذا سجد واحد لهؤلاء الجبا برة هو كبيرة من من الكبائر و هل بكفر قال بعضهم يكفر مطلقا و قال اكثرهم هذا على وجوه ان اراد به العبادة يكفر و ان اراد به التحية لم يكفر يحرم عليه ذلك وان لم تكن له ارادة كفر عند اكثر اهل العلم \*

"এমাম আবু মনছুর (রঃ) বলিয়াছেন, যদি কোন ব্যক্তি কাহারও সম্মুখে জমি চুম্বন করে, কিম্বা তাহার জন্য নত হয়, অথবা নিজের মন্তর্ক অবনত করে, তবে সে ব্যক্তি কাফের ইইবে না, যেহেতু সে ব্যক্তি তাহার সম্মানের ধারণা করিয়া থাকে, তাহার এবাদতের ধারণা করে না। তাঁহা ব্যতীত আমাদের অন্যান্য এমাগণ বলিয়াছেন, যদি কেহ এই পরাক্রান্ত লোকদিগকে ছেজ্বদা করে, তবে উহা একটি গোনাহ কবিরা। ইহাতে সে ব্যক্তি কাফের ইইবে কি ? কতক বিঘান বলিয়াছেন, প্রত্যেক প্রকার ছেজ্বদাতে কাফের হইবে। অধিকাংশ বিঘান বলিয়াছেন ইহা কয়েক প্রকার হইতে পারে— যদি কেহ ইহাতে এবাদতের ধারণা করে, তবে সে ব্যক্তি কাফের

ইইবে। আর যদি ছালাম করার ধারণা করে, তবে কাফের ইইবে না, বরং ইহা তাহার পক্ষে হারাম ইইবে। আর যদি কোন নিয়ত না করিয়া থাকে, তবে অধিকাংশ বিদ্বানের মতে সে ব্যক্তি কাফের ইইবে।" শামি, ৫/১২৮ পৃষ্ঠা,—

# قال في المبسوط و هذه المسئلة تدل على ان السجود لغير الله تعالى على وجه التعظيم كفر- كفاية ٢٠٠٠

"মবছুত কেতাবে আছে, এই মসলা দ্বারা সপ্রমাণ হয় যে, আল্লাহতায়ালা ব্যতীত অন্যকে সম্মান করা উদ্দেশ্যে ছেজদা করা। কাফেরি কার্য্য ইহা কেফায়া কেতাবে আছে।"

পাঠক, উপরোক্ত ফেকহের এবারতগুলি দ্বারা সপ্রমাণ হয় যে, এবাদতের ছেজদা করা সকল স্থলে হারাম ও কাফেরি কার্য। সম্মান উদ্দেশ্যে ছেজদা করা হারাম ও কাফেরি কার্য্য, কেবল ছালাম করা উদ্দেশ্যে ছেজদা করা হারাম হইলেও উহাতে কাফের হইবে কিনা, ইহাতে মতভেদ হইয়াছে, অধিকাংশ বিদ্বানের মতে কাফেরি নহে।

যদি কেহ প্রাণবধের আশঙ্কায় কোন বাদশাহকে তা'জিমের ছেজদা করে, তবে কাফের হইবে কি না, ইহাতে মতভেদ হইয়াছে। কাজিখানের মতে উহাতে কাফের হইবে না, কিন্তু মবছুত, কেফায়া ও শামির মতে বুঝা যায় যে, উহাতে কাফের হইবে।

আর প্রাণের আশঙ্কায় ছালাম উদ্দেশ্যে কোন বাদশাহকে ছেজদা না করাই উত্তম, করিলে গোনাহগার হইবে না।

মৃফ্তি সাহেব 'প্রাণবধের ভয় দেখান সংক্রান্ত কথাটি ছাড়িয়া দিগ্না বাদশাহকে তা'জিম ও ছালামের উদ্দেশ্যে ছেজদা করা জায়েজ হওয়ার ফৎওয়া দিয়াছেন, কিন্তু ঐরূপ আশক্ষা না থাকিলে, তা'জিমের ছেজদা যে কাফেরি ও হারাম এবং ছালামের ছেজদা যে হারাম, ইহা আপনারা অবগত ইয়াছেন, কাজেই তিনি হারামকে হালাল জানিলেন, আরও তিনি নিজেই উক্ত পুস্তকের ১১ পৃষ্ঠায় ফেকহে-আকবরের টীকা হইতে উদ্ধৃত করিয়াছেন যে, হারামকে হালাল জানিলে কাফের হইতে হয়, এক্ষণে তাঁহার উপর কি ফংওয়া জারি হইবে १ ছি, ছি, ফেকহের এবারত ছাট কাট করা কি মুফতির কার্যা।

মুক্ষতি সাহেব তাহিয়া (ছালাম সূচক) ছেজদার কাফেরী না হওয়া সম্বন্ধে ফেকহে আকবরের আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন, কিন্তু ইহাতে লেখা আছে যে, বলপ্রয়োগ না হইলে, ছালাম সূচক ছেজদা বিনা মতভেদে কাফেরী হইবে, কিন্তু মুফতি সাহেব শেষ কথাটুকু বাদ দিয়া আশ্চর্য্য কারিগিরি করিয়াছেন।

অনুবাদক, উহার ১৫ পৃষ্ঠার ৯/১০ ছত্রে এবং ১৬ পৃষ্ঠার ৫/৬
ছত্রে 'তাহিয়া' শব্দের অর্থ বিবিধ সম্মান প্রদর্শনার্থে লিখিয়া এবং ১৬
পৃষ্ঠায় ৪ ছত্রে আরবি ে। শব্দের অর্থ ' অর্থাৎ' না লিখিয়া 'অথবা'
লিখিয়া মহাভ্রম করিয়াছেন। আর ও তিনি ১৫ পৃষ্ঠার ১১ ছত্রে "একরাহ
মবছুত কেতাবে" অনুবাদ করিয়া গভীর বিদ্যা বৃদ্ধির পরিচয় দিয়াছেন,
এছলে এইরূপ অনুবাদ হইবে,— মবছুত কেতাবের একরাহ (বল প্রয়োগ
করা) অধ্যায়ে।

উক্ত পুস্তক, ১৭ পৃষ্ঠা,—

"মাটি চুম্বন করা ছেজদা তুল্য। কিন্তু ললাট ও মুখমগুল মাটার উপর রাখা মাটা চুম্বন করা অপেক্ষা নিকৃষ্ট। অর্থাৎ মুখ মগুল অপেক্ষা ললাটকে মাটির উপর রাখা নিকৃষ্ট। ললাট মাটিতে রাখিলে কাফের হইবে, অন্যথায় হইবে না। কারণ এই ললাট দ্বারা সেজদা খাস আলাহতায়ালার উদ্দেশ্যে হইয়া থাকে।"

আমাদের উত্তর।

ইহা মোলাকারীর মত, ইহা প্রাচীন ফকিহগণের মত নহে, ইহার ইতিপূর্কে শামী কেভাব হইতে উদ্ধৃত করা হইয়াছে যে, ফকিহগণ জমি

চুম্বনকে ছেজ্বদা বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন, আরও মুফতি সাহেব নিজেই এই পস্তকের ১৩ পৃষ্ঠায় দোর্রোল মোখতার কেতাব হইতে উদ্ধৃত করিয়াছেন যে, তা'জিম কিম্বা এবাদতের উদ্দেশ্যে জমি চুম্বন করিলে, কাফের হইবে, কাজেই মোলা আলি কারির মত এস্থলে ধর্তব্য হইবে কিরূপে ?

আরও ১৭ পৃষ্ঠা,—

''ফতওয়ার মসলায় যেখানে কাফের হওয়া না হওয়া মতভেদ আছে সেখানে কাফের না হওয়াই ফৎওয়া হইবে।

> আমাদের উত্তর,— আলমগিরি, ২ ৩০৯ পৃষ্ঠা,—

ماكن في كونه كفرا اختلاف فان فان قائله يؤمر بتجديد

النكح و بالتوبة و الرجوح عن ذلك بطريق

"যে বিষয়ের কাফেরি হওয়াতে মতভেদ হইয়াছে, এইরূপ কার্য্যকারীকে নিকাহ দোহরাইয়া লওয়ার, তওবা করার এবং এহতিয়াতের উদ্দেশ্যে উহা হইতে প্রত্যাবর্তন করার হুকুম করা যাইবে।

উক্ত পৃস্তক, ১৭ ৷১৮ পৃষ্ঠা,—

দ্বিতীয় রকম মাথা ঝোকান যাহা "মবাহ এবং এবাদত" তাহাতে উপরোক্ত মতভেদ নাই, যথা-আলেম ও বোর্জ্বর্গ লোকের পদচ্পন জন্য ঝোকা, হাজারে আছওয়াদ, কোরাণ-শরিফ বা আপন খ্রী, সম্ভান সম্ভতি, অথবা মাতাপিতার মস্তক চুম্বন জন্য ঝোকা কিম্বা আপন মায়ের পদচ্মন জন্য বা ভাইর কপালে চুম্বন বা মাতাপিতার কবর চুম্বন জন্য ঝোকা এই সমস্ত শেরেকী বা কাফেরী নহে, যেহেতু আলমগিরি, জামেয়োর রমুজ, দোর্রোল মোম্বতার প্রভৃতি কেতাবে আছে,—চুম্বন পাঁচ প্রকার (১) মেহ মমতার চুম্বন, যথা ছেলেকে বাপের চুম্বন, (২) ভালবাসার চুম্বন যথা ভাইকে ভাইর কপালে চুম্বন, (৩) মাতাপিতার মস্তক চুম্বন, (৪) মামীর আপন খ্রীর

মুখ চুম্বন করা, (৫) ধর্ম্মোদ্দেশ্যে চুম্বন, যেমন হাজারে আসওয়াদ এবং কোরাণ শরিফ চুম্বন করা।"

আমাদের উত্তর,—

দোর্রোল মোখতারের ৪/৫৫ পৃষ্ঠায়, আলমগিরির ৫/৪০৫ পৃষ্ঠায়, জামেয়োর রমুজের ৫৩৫ পৃষ্ঠায় ও তবইনোল হাকায়েকের ৬/২৫ পৃষ্ঠায় পাঁচ কিম্বা ছয় প্রকার চুম্বন করার কথা আছে, কিন্তু মস্তক অবনত করার কোন কথা উহাতে নাই, উহা দারা মস্তক অবনত করার প্রমাণ পেশ করা বাতুলতা নহে কি ?

দ্বিতীয় ইহা বাজে আলেমের কথা, আমাদের এমাম আজম (রঃ) চুম্বন করা মকরুহ বলিয়াছেন, হেদায়া কেতাব দ্রস্টব্য। এমাম আজমের মতের বিরুদ্ধে অন্যের কথা গ্রাহ্য ইইবে কেন ?

তৃতীয় হাজারে আছওয়াদ কা'বা গৃহের কোণে—এরূপ স্থানে স্থাপিত হইয়াছে যে, উহা চুম্বন করিতে মস্তক অবনত করার অবশ্যক হয় না।

কোর-আন শরিফ চুম্বন করিতে মস্তক অবনত করার আবশ্যক হয় না। এইরূপ ভ্রাতার ললাট কিম্বা পিতা মাতার মস্তক চুম্বন করিতে রুকু ও ছেজদা পরিমাণ ঝোকার আবশ্যক করে না। পুত্রের মুখ চুম্বন করিতে মস্তক নত করা আবশ্যক নহে। স্বামী স্ত্রী উভয়ে দাঁড়াইয়া থাকিলে, একে অন্যের মুখ চুম্বন করিতে গেলে, কি রুকু ছেজদা পরিমাণ ঝুকিবার আবশ্যক হয় ?

উভয়ে শায়িত অবস্থায় থাকিলে, যদি পরস্পরে চুম্বন করার ইচ্ছা করে, তবে কি রুকু ছেজদা পরিমাণ বুঝিতে হয় ?

মূল কথা, এই এবারত দ্বারা মস্তক অবনত করার প্রমাণ পেশ করা যে কতদূর যুক্তি যুক্ত, তাহা জ্ঞানিগণের বিচার সাপেক্ষ।

চতুর্থ কদম চুম্বনকে মুখ চুম্বনের উপর কেয়াছ করা যে যুক্তি যুক্ত নহে, তাহা কাহাকেও বুঝাইতে হইবে না।

চতুর্থ মেশকাত শরিফের, ৪০১ পৃষ্ঠায় উল্লিখিত হইয়াছে।

قال رجل يا رسول الله الرجل منايلقى اخاه او صديقه اينحنى له قال لا \*

এক ব্যক্তি বলিল, ইয়া রাছুলুল্লাহ, আমাদের মধ্যে একজন লোক নিজের ভ্রাতা কিম্বা বন্ধুর সহিত সাক্ষাৎ করিয়া থাকে সে ব্যক্তি কি তাহার জন্য মস্তক অবনত করিবে ? হজরত বলিলেন না। মোল্লা আলি কারী মেরকাতের টীকার ৪/৫৭৬ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন,—

راینحنی له) من الانحناء و هو امالة الراس والظهر تو ضعا و خدمة (قال لا) ای فانه فی معنی الرکوع و هو کالسجود من عبادة الله سبحانه و فی شرح مسلم للنووی حنی الظهر مکر وه للحدیث الصحیح فی النهی عنه و لا تعتبر کثرة من یفعله ممن ینسب الی علم و صلاح ☆

ভেন্দেশ্যে মন্তক ও পৃষ্ঠদেশ নত করা। হন্দরত (ছাঃ) মন্তক ও পৃষ্ঠদেশ নত করিতে নিষেধ করিয়াছেন, যে হেতু উহা রুকু তুল্য, আর রুকু ছেজদার ন্যায় আল্লাহতায়ালার এবাদত। নাবাবী, মোছলেমের টীকায় লিখিয়াছেন, পৃষ্ঠদেশ নত করা মকরুহ (নিষিদ্ধ), যেহেতু সহিহ হাদিছে উহা নিষিদ্ধ ইইয়াছে। অনেক আলেম পরহেন্দ্রগার নাম ধারী লোক ইহা করিলেও তুমি উহা গ্রাহ্য ধারণা করিও না। আশেয়াতোল্লাময়াত, ৪/২৪ পৃষ্ঠা,—

در مطالب الؤمنين از شيخ ابو منصور نقل كرده كه گفت اگر بوسه دهد يكى پيش يكى زمين رايا پشت دو تنا كنديا سر نگون گرداند كفر نگر دد بلكه اثم است وبعضى از مشائخ در منع ازان تغليظ و تشديد بسيار كرده اند و گفته كاد الانحناء ان يكون كفر ☆

"মাতালেবোল-মোমেনিন কেতাবে শাএখ আবু মনছুর হইতে বর্ণিত হইয়াছে, তিনি বলিয়াছেন, যদি কোন ব্যক্তি কাহারও সাক্ষাতে জমি চুম্বন করে, কিম্বা পৃষ্ঠদেশ অথবা মন্তক অবনত করে, তবে কাফের হইবে না, বরং গোনাহগার হইবে। কতক বিদ্বান মন্তক ও পৃষ্ঠ অবনত করা নিষেধ করিতে কঠোরতা অবলম্বন করিয়া বলিয়াছেন যে, মন্তক ও পৃষ্ঠদেশ অবনত করা প্রায় কাফেরি কার্য্য।"

শামী, ৫/৩৪৮ পৃষ্ঠা, জামেয়োর—রমুজ, ৫৩৫ পৃষ্ঠা, মাজমায়োল আনহোর ও মোলতাকাল-আবহোর, ২/৫৪২ ,—

فى الزاهدى الايماء فى السلام الى قريب الركوع كالسجود و فى المحيط انه يكره الانحناء للسلطان وغيره

'জাহেদীতে আছে, ছালাম করা কালে রুকুর নিকট নিকট ঝুকিয়া পড়া ছেজদার তুল্য, মুহিত কেতাবে আছে, বাদশাহ বা অন্য কাহারও জন্য মস্তক ও পৃষ্ঠ অবনত করা মকরুহ।"

মাজমায়োল-আনহোরে কাহাস্তানি ও এমাদিয়া হইতে এবং মোলতাকাল-আবহোরে মোজতাবা হইতে উহা উদ্ধৃত করা হইয়াছে এবং মস্তক অবনত করা অগ্নি-পৃক্ষকদিগের কার্য্য বলা হইয়াছে।

উপরোক্ত হাদিছ ও ফেকহের রেওয়াতগুলি দ্বারা বেশ বুঝা গেল যে, রুকু পরিমাণ ঝুকিয়া ছালাম করা ছেজদার তুল্য নিষিদ্ধ ও অগ্নিপূজকদিগের রীতি, আরও বাহরোর-রায়েকের ৮/১৯৮ পৃষ্ঠায়, তবইনোল হাকায়েকের ৬/২৫ পৃষ্ঠায়, কেফায়ার ৪/৯৩ পৃষ্ঠায়, দোর্রোল-মোখতারের ৪/৫৫ পৃষ্ঠায় ও তাহতাবীর ৪/১৯২ পৃষ্ঠায় লিখিত আছে যে, জমি চুম্বন করাতে সেজদার স্বরূপ হয়, এই জন্য উহা প্রতিমা পূজার তুল্য, এক্ষণে সেজদার ন্যায় উপুড় হইয়া কদমবুছি করা যে প্রতিমা পূজার তুল্য হারাম হইবে, ইহাতে বিবেকসম্পন্ন ব্যক্তির একতিল বিন্দু সন্দেহ থাকিতে পারে না।

উক্ত পৃস্তক, ১৮/১৯ পৃষ্ঠায়, আলমগীরি ও ফতোয়াএ-হাবী কেতাবে আছে যে, পিতামাতার কবর চুম্বন করায় কোন দোষ নাই।ইহা গারাএব কেতাবে আছে। আমাদের উত্তর,—

মেয়াতে-মাছায়েল, ৭৭ পৃষ্ঠা,—

سوال بوسه گرنتن قبر و الدین چه حکم دارد جواب بوسه دادن قبر و الدین غیر جائر است علی الصحیح فی مدارج و بوسه دادن قبر ا و سجده کردن آنرا و کله نهادن بران حرام و ممنوع است و در بوسه دادن قبر و الدین ر وایت فقهی نقل میکنند و صحیح انست که لا یجوز انتهی ☆

"প্রশ্ন—পিতা মাতার কবর চুম্বন করার হুকুম কি ?

উত্তর— পিতা মাতার গোর চুম্বন করা সহিহ মতে জায়েজ নহে।
মাদারেজন্নবুয়ত কেতাবে আছে, গোর চুম্বন করা, উহার উপর সেজদা
করা এবং উহার উপর মস্তক স্থাপন করা হারাম ও নিষিদ্ধ। পিতামাতার
গোর চুম্বন করা সম্বন্ধে ফেকহের রেওয়াএত উদ্রেখ করেন, সহিহ মতে
উহা জায়েজ নহে।"

মজমুয়া ফাতাওয়ায় লাক্ষ্ণৌবি, ৩ ৷৬৭ পৃষ্ঠা,—

سوال بوسه دادن قبرو الدين جائز است يانه جواب حرام است كذا صرح على القارى وغيره انتهى ☆

প্রশ্ন—পিতা মাতার গোর চুম্বন করা জায়েজ আছে কি না ? উত্তর—হারাম, আলিকারী প্রভৃতি স্পষ্টভাবে ইহা উল্লেখ করিয়াছেন।

শামী, ১ ৷৫২ পৃষ্ঠা,—

فلا يجوز الافتاء مما في الكتب الغريبة

"দুর্লভ কেতাবগুলি ইইতে ফংওয়া দেওয়া জায়েজ নহে।" আলমগিরি কেতাবের গারাএব কেতাব ইইতে উহা জায়েজ হওয়ার ফংওয়া উদ্ধৃত করা ইইয়াছে, আর গারাএর কেতাবখানি দুর্লভ, কাজেই উহার ফংওয়া অগ্রাহ্য ইইবে। উপরোক্ত প্রমাণে শাহজাহানপুরের মুফতি সাহেবের ফংওয়া একেবারে বাতীল হওয়া প্রমাণিত ইইল, এক্ষণে হিন্দুস্থান ও বাঙ্গালার বড় বড় আলেমগণের ফংওয়া উদ্ধৃত করিয়া কেতাবটি শেষ করিব।

# হিন্দুস্থান ও বঙ্গদেশের আলেমগণের ফৎওয়া

কি বলেন দ্বীনের আলেমগণ এ সম্বন্ধে যে, রুকু ও ছেজ্বদা পরিমাণ ঝুকিয়া কদমবৃছি করা জায়েজ হইবে কিনা ?

ফেরেশতাগণ হজরত আদম (আঃ) কে ছেজ্বদা করিয়াছিলেন, এই সূত্র ধরিয়া বর্ত্তমানে পীর মোর্শেদগণকে তা'জিমি ছেজ্বদা করা জায়েজ ইইবে কিনা ?

আলমগিরিতে পিতা মাতার কবর চুম্বন করার রেওয়াএত আছে, কিন্তু মেয়াতোল–মাছায়েল কেতাবের ৭৭ পৃষ্ঠায় লিখিত আছে যে, সহিহ মতে পিতা মাতার কবর চুম্বন করা নাজায়েজ। মাওলানা আবদুল হাই লক্ষ্ণৌবির মজমুয়া ফাতাওয়ার ৩/৬৭ পৃষ্ঠায় লিখিত আছে, পিতা মাতার গোর চুম্বন করা হারাম ইহা মোল্লা আলিকারী প্রভৃতি প্রকাশ করিয়াছেন, এ ক্ষেত্রে কোন মত সহিহ হইবে ?

দোর্রোল-মোখতারে এই হাদিছটী আছে,—

من قبل رجل امه فكانما قبل عتبة الجنة

"যে ব্যক্তি মাতার পদ চুম্বন করে, সে ব্যক্তি যে বেহেশতের চৌকাঠ চুম্বন করিল।

ফাতাওয়ায় হাবিতে এই হাদিছটি আছে,—

ان رجلا جاء الى النبى صلى الله عليه و سلم فقال يارسول الله انى حلفت ان اقبل عتبة الجتة و الحور العين فامره النبى عليه السلام ان يقبل رجل الامام وجهة الاب☆

"নিশ্চয় এক ব্যক্তি নবি (ছাঃ) এর নিকট উপস্থিত হইয়া বলিল, ইয়া রাছুলুল্লাহে সত্যই আমি কছম করিয়াছি যে, বেহেশতের টোকাঠ ও চওড়া চক্ষু ধারিণী হরের চুম্বন করিব, ইহাতে নবি (ছাঃ) তাহাকে হুকুম করিলেন যে, সে মাতার পদ ও পিতার চেহারা চুম্বন করিবে।"

## এই হাদিছ দুইটি সহিহ কিনা ?

## উত্তর

দেওবন্দের মাওলানা মুফতি আজিজর রহমান ছাহেবের জওয়াব

الجواب

(او-۲) نفس قدم بوسی سے بھی احتراز کرنا احوط ھے اور انحناء کی جھک کر قدم بوسی کرنا تو کسی طرح جائز نھین ھے کیو نکہ اول تو بصورت اختلاف مابین الحرمة والحله حرمت کو ترجیح ھو تی اور انجناء باتفاق حرام ھے فقد ☆

(۳) معنی تقبیل قدم کے قدم کو بوسه دینے کے

ھین لیکن معنی عام بھی لئے جاسکتے ھین فقد 🕁

(٣) یه قیاس صحیح نهین هے که دلیل حرمت موجود هے اور جواز مخصوص هے پهلے انبیا کی شرایع کر مانهه کما بینه لعلماء المحققون ☆

(۵) تقبيل قبر و الدين بهي جائز نهين هے فقد ☆

(۲) ان هر دو حدیث کا بنده کو حال معلوم نهین هے فقد نهر دو کتبهه عزیز الرحمن عفی عنه مفتی دار العلوم دیوبند

- (১।২) মূল কদমবুছি হইতে পরহেজ করাও সমধিক এহতিয়াত, মস্তক ঝুকাইয়া কদমবুছি করা কোন প্রকারেই নহে, কেননা, হারাম ও হালালের মধ্যে মতভেদ হওয়া ক্ষেত্রে হারামকে প্রবল সাব্যস্ত করা হইবে, আর মস্তক ঝুকান সকলের মতে হারাম।
- (৩) تقبیل قدم কদমবৃছি অর্থ পদচুম্বন করা কিন্তু (হস্ত দারা পদ স্পর্শ করিয়া হস্তচুম্বন এবং পদচুম্বন) এই উভয় অর্থ গ্রহণ করা যাইতে পারে।
- (৪) হজরত আদম (আঃ) এর ছেজদার উপর কেয়াছ করিয়া তা'জিমি ছেজদাজায়েজ বলা ছহিহ হইবে না, কেননা (তা'জিমি ছেজদা) হারাম হওয়ার দলীল বর্ত্তমান আছে, (ছালাম সূচক ছেজদা) জায়েজ হওয়া খাস প্রাচীন নবিগণের শরিয়তের ব্যবস্থা যেরূপ সৃক্ষতত্ত্ববিদ আলেমগণ বলিয়াছেন।
  - (৫) পিতা মাতার কবর চুম্বন করাও জায়েজ নহে।
- (৬) (পিতার চেহারা ও মাতার পদচুম্বন করা সংক্রান্ত) হাদিছ দুইটির অবস্থা আমি জানি না। লেখক আজিজর রহমান। (দেওবন্দের দারুল-উলুম মাদ্রাছার মুফতি।

ছাহারন পুরের মৃক্তি ছাহেবের জওয়াব

(۱) انحناء كو فقهاء مكروه لكهتے هين چنانچه شامى مين هے (وكذا) ما يفعلونه من (تقبيل الارض بين بدى العلماء) و في الزاهدى الايماء في السلام الى قريب الركوع كالسجود و في المحيط انه يكره الانحناء

للسلطان وغيره اه پس قدمبوسى بصورت انحناء يقينا مكروه هو گى قال الشامى و ظاهر كلامهم اطلاق السجود على هذا التقبيل اقول و هو حرام فكذا هذا ☆ عدم جراهيت كا قول اس مين كسيطرح درست نهين هوسكتا ☆

(٢) حضرت ادم عليه السلام كا سجده كے بارے. مین بھی علامہ شامی نے چند اقوال نقل کئے ھین ایک یہ ھے کہ حقیقة سجدہ حق تعالی شانه کیلئے تھا اور حضرت ادم مثل خانهء كعبه قبله بنائر گئر تھر كه انكر طرف منه کر کے سجدہ کیا جاومے دوسرا جواب یہ ہے كه وه سجده، تعظيمي نهين تها بلكه سجده، تحيه تها سجدہء تحیہ پھلے جائز تھا پھر اب کے زمانے میی منسوخ هو گیا جیسا که اس روایت سے معلوم هوتا هے قال عليه السلام لوامرت احدا ان يسجد لاحد لامرت المسر لـة ان تسـجـد لزوجها تاترخانيه اگے شامی لکھتے هين و الصحيح الثاني ولم يكن عبادة له بل تحية و

فی قصة یوسف انتهی اس لئے اسپر سجدہ تعظیمی کے جواز کو قیاس کر نا کسیطرح درست نہوگا ☆

(۳) جب صحیح اور غیر صحیح مین تعارض هے تو موافق قواعد شر عیه صحیح کو ترجیح دیجاویگی اسلئے در صورة مذکوره بهی تقبیل قبور نا جائز هوگی مطلقا اگرچه و الدین کی هی قبرین کیون نهوی ☆

(۳) یه روایتین حدیث کی گسی معتبر کتاب مین نهین هین معلوم هوتا هے که یا توضعیف روایتین هونگی یا موضوع ☆

صحیح رقمه ضیاء احمد عفی عنه عبد اللطیف عفا الله عنه ۵ ذی الحج سنه ۳۵ هجری مدرس مدرسه مظاهر علوم

سهار نپور

অনুবাদ,—(১) ফকিহগণ মস্তক ঝুকানোকে মকরুহ লিখিয়া থাকেন, যেরূপ শামি কেতাবে আছে তাহারা যে আলেমগণের সম্মুখে জমি চুম্বন করিয়া থাকে, তাহারও ঐরূপ হুকুম হইবে। জাহেদী কেতাবে আছে, ছালাম কালে রুকুর নিকট ঝুকিয়া পড়া ছেজদার তুল্য হইবে। মুহিত কেতাবে আছে, বাদশাহ ও অন্যান্য লোকের জন্য ঝুকিয়া পড়া মকরুহ (তহরিমি) ইইবে। কাজেই মস্তক ঝুকাইয়া কদমবৃছি করা নিশ্চয়ই মকরুহ হইবে।

(আল্লামা) শামী বলিয়াছেন, ফকিহগণের কথার মর্ম্মে স্পষ্ট বুঝা যায় যে, তাহারা এই জমি চুম্বন করার উপর ছেজদার শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন।

মুফতি ছাহেব বলিয়াছেন, ছেজদা হারাম, ঐরূপ জমিচুম্বন হারাম। এস্থলে ঝুকিয়া কদমবুছি না হওয়ার মত ধারণ করা কোন প্রকারে দোরস্ত হইবে না।

(২) হজরত আদম (আঃ) এর ছেজদার সম্বন্ধে এই আল্লামা শামি কতকগুলি মত উদ্ধৃত করিয়াছেন, তাহার একটি মত এই যে, প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্ তায়ালারই জন্য ছেজদা ছিল এবং হজরত আদম (আঃ) কাবা' গৃহের ন্যায় কেবলা স্থিরীকৃত হইয়াছিলেন, যেন তাঁহার দিকে মুখ করিয়া ছেজদা করা হয়। দ্বিতীয় উত্তর এই যে, উহা তাজিমি ছেজদা ছিল না, বরং ছালাম সূচক ছেজদা ছিল। এই ছেজদা প্রথম জামানায় জায়েজ ছিল, তৎপরে এই জামানায় মনছুখ হইয়া গিয়াছে, যেরূপ নিম্নোক্ত রেওয়াএত দ্বারা বুঝা যায়।

নবি (ছাঃ) বলিয়াছেন, যদি একজনকে অন্যের ছেজদা করিতে আদেশ করিতাম, তবে স্ত্রীলোকের প্রতি তাহার স্বামীকে ছেজদা করিতে আদেশ করিতাম। ইহা তাতারখানিয়া কেতাবে আছে।

তৎপরে শামী প্রণেতা লিখিয়াছেন, "দ্বিতীয় মতটি ছহিহ, আর উক্ত ছেজদা তাঁহার এবাদতের জন্য ছিল না, বরং ছালাম ও সম্মান উপলক্ষে ছিল, এই হেতু ইবলিছ উক্ত ছেজদা হইতে বিরত হইয়াছিল এবং উহা প্রাচীন কালে জায়েজ ছিল, যেরূপ ইউছফ (আঃ) এর ঘটনায় হইয়াছিল।" এই জন্য উক্ত ছেজদার দৃষ্টান্তে তা'জিমি ছেজদা জায়েজ বলা কোন প্রকারে ছহিহ হইবে না।

- (৩) যখন ছহিহ রেওয়াএত ও গর ছহিহ রেওয়াএতের মধ্যে বিরোধ উপস্থিত হইল, তখন শরিয়তের নিয়ম কানুন অনুসারে ছহিহ রেওয়াএতকে প্রবল সাব্যস্ত করা হইবে, এই হেতু উল্লিখিত ঘটনায় গোর সমূহের চুম্বন করা যদিও পিতামাতার গোর হয়, প্রত্যেক অবস্থায় নাজায়েজ হইবে।
- (৪) পিতার ললাটে ও মাতার পদ চুম্বন সংক্রান্ত রেওয়াএত গুলি হাদিছের কোন বিশ্বাযোগ্য কেতাবে নাই, ইহাতে বুঝা যায় যে, উক্ত রেওয়াএতগুলি হয়, জইফ, না হয় জাল।

লেখক- জিয়া আমদ

ফৎওয়া ছহিহ, আবদুল লতিফ (ছাহারনপুর মাদ্রাসা মাজাহেরে উলুমের মোদার্রেছ)।

## মাওলানা অশ্রাফ আলি ছাহেবের ফৎওয়া

প্রশ্ন,—

- (১) মস্তক অবনত করিয়া কদমবৃছি করা যায় কিনা?
- (২) ফেরেশতাগণের হজরত আদম (আঃ) কে ছেজদা করার উপর কেয়াছ করিয়া পীর মোর্শেদগণকে ছেজদা করা জায়েজ হইবে কিনা ?
  - (৩) পিতামাতার গোর চুম্বন করা জায়েজ কিনা ?
- (৪) মাতার পদ চুম্বন ও পিতার চেহারা চুম্বন সংক্রান্ত হাদিছ দুইটি সহিহ কিনা ?

### উত্তর

(۱) اگر انحناء هی مقصود هو تو بدعت هے لیکن اگر قدمبوسی مقصود اور انحنا لازم آجاوے تو فی نفسه مذموم نهیی مگر مفاسد لازم اوین تو قبیح لغیره هے ☆

# (٢) لا قياس مع النص ١

# (m) حرام هے (m) ثابت نهیی اشرف علی

- (১) যদি মস্তক নত করা উদ্দেশ্য হয়, তবে বেদয়াত হইবে, কিন্তু যদি কদমবুছি করা উদ্দেশ্য হয় এবং মস্তকনত করা লাজেম হইয়া পড়ে, তবে মূল কদমবুছি নিষিদ্ধ না হইলেও কতকগুলি ফাছাদ লাজেম আসার জন্য কবিহ লেগায়রেহি (নিষিদ্ধ) হইবে।
- (২) কোর-আন ও হাদিছে ছেজদা হারাম-হওয়া সত্তেও ফেরেশতাগণের ছেজদার উপর কেয়াছ করা জায়েজ ইইতে পারে না।
  - (৩) পিতামাতার কবর চুম্বন করা হারাম।
- (৪) মাতার পদ চুম্বন ও পিতার চেহারা চুম্বন সংক্রান্ত হাদিছ ছহিহ নহে।

আশরাফ আলি। কলিকাতা মাদ্রাসা আলিয়া মাওলানাগণের ফৎওয়া

الاجوبة كلها صييحه اجوبه صحيح و درست هين

محمد يحيى عفر عنه ما جد على عفى عنه

مندرس اول مدرسه عاليه كلكته

ناتب مدرس اول

مدرسه عاليه كلكته

সমস্ত জওয়াব ছহিহ ও দোরস্ত সমস্ত জওয়াব ছহিহ, (মাওলানা) মাজেদ আলি, (মাওলানা) মোহাম্মদ এইইয়া (কলিকাতা মাদ্রাসার হেড মৌলবী)

কলিকাতা মাদ্রাসা-আলিয়া সহকারী হেড মৌলবী)।

صحيح الجواب

صحیح ما اجاب به المفتی

محمد جميل انصارى

محمد حسين

مدرس مدرسه عاليه كلكته مدرس مدرسه عليه كلكته

জওয়াব ছহিহ হইয়াছে,

মুফৃতির উত্তর ছহিহ.

(মাওঃ) মোহাঃ জামিল আনছারি, (মাওঃ) মোঃ হোছাএন,

(কলিকাতা মাদ্রাসা-আলিয়ার (কলিকাতা মাদ্রাসা-আলিয়ার

(মোদার্বেছ)

(মোদার্রেছ)

الجواب صحيح ممتاز الدين احمد مدرس مدرسه عاليه كلكته

জওয়াব ঠিক হইয়াছে,

(মাওলানা) মোমতাজদ্দিন আহমদ, (কলিকাতা মাদ্রাসা-আলিয়ার মোদার্রেছ)

الاجوبة كلها يوافق الكتاب الاجوبة كلها مو افقة للاصول محمد حبيب الله عفى عند الفقهاء فقط مدرسه مدرسه عالمه ككته محمد مظهر عفى عند

مدرسه مدرسه عاليه ككته

مدرس مدرسه عاليه كلكته

সমস্ত জওয়াব

সমস্ত জওয়াব ফকিহগণের

নির্দ্ধারিত নিয়ম কানুনের কেতাবের মোয়াফেক হইয়াছে

মাঃ মোঃ হাবিবুল্লাহ

অনুকুল হইয়াছে, কলিকাতা মাদ্রাসা-আলিয়ার

(মা**ওঃ) মোহাঃ মোজহার,** মোদার্রেছ।

কলিকাতা মাদ্রাসা-আলিয়ার মোদার্রেছ।

الجواب صواب الاجوبة صحيحة

محمد عبد السلام عفي عنه اسمعيل عفي عنه

مدرس مدرسه عاليه كلكته مدرس مدرسه عاليه كلكته

সমস্ত জওয়াব ছহিহ 💉 🗶 জওয়াব ঠিক হইয়াছে,

(মাওলনা)এছমাইল, (মাওঃ) মোঃ আবদুছ ছালাম

কলিকাতা মাদ্রাসা-আলিয়ার কলিকাতা মাদ্রাসা আলিয়ার

মোদার্রেছ। মোদার্রেছ।

الجواب صحيح المستمامة عبد الحي

عبد الرحيم عفي عنه محصل مدرسه عاليه كلكته

مدرس مدرسه رمضانيه كلكته

(মৌঃ) মোঃ আবদুল হাই,

কলিকাতা মাদ্রাসা আলিয়ার

মোহাছ্ছেল।

জওয়াব ছহিহ, (মাওঃ) আবদুর রহিম, কলিকাতা রামজানিয়া মাদ্রাসার মোদার্রেছ।

হুগলী মাদ্রাসার মোদার্রেছগণের স্বাক্ষর لا شك في صحة الاجو بة كلها সমস্ত জওয়াবের ছহিহ হওয়াতে কোন সন্দেহ নাই।

سيد عبد الحليم محدم قربان عفى عنه بديع العالم

محمد عبد العزيز عفي عنه قاضي رحمت الله عفي عنه

محمد عبد الرقيب عفى عنه محمد شفيع عفى عنه মৌঃ মোহাম্মদ শফি মৌঃ আবদুল রকিব,

(মাওঃ) মোহাঃ কোরবান, (মাওঃ) মোঃ আবদুল হালিম محمدمظهر الحق (মাওঃ) বদিওল আলম, (মাওঃ) মোঃ মাজহারোল হক

(মাওঃ) কাজি রহুমাতুল্লাই (মাওঃ) মোঃ আব্দুল আজিজ,

محمد عبدا لسلام عفي عنه (মৌঃ) মোঃ আবদুছ ছালাম

সমাপ্ত

